叻報

第一萬三千九百七十六號

LAT PAU PRESS LTD.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1881.

Published by

MONDAY 29th JULY 1929

Chang Bih Fong.

Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.

Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日報社及發行所在新嘉坡哥羅士得力十一號及十三號電話七一六四號

▲總理薛夢龍　督印人兼編輯主任張碧方

▲本報報費定例

▲零售每份一角每月二元全年二十四元

▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占

▲本報告白費定例

▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◁聯東保險有限公司▷

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻諦大甲街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險並廉多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產藉固區區保障吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事

正主席薛中華　副主席王順進

佘應林　麥高里亞夫　許山賓　黃兆珪　殷雪村　李保培　邱雁賓

總司理李　著　副司理L.G.費厘　司理業務H.H.費厘

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血質不能予身體各部之強壯故貧體之衰弱與苦惱殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是爲血能行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容盛一½之酒附於大樽之夏露氏酒爲贈送顧客之用請卽時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之壽洲京方晉𡖖有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士丹芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

德國 百補仙精

BIOCITIN

生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日培
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世科學昌明　衛生講究　強者則溯其于愈強　弱者不甘于久弱　其能轉弱為強　轉危為安者　非神妙通體之良劑不為功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力質生(LECITINE)　此質強則百體因之而強　此質弱則百病隨之而生　由是多方精究　服質配藥（即與同此質）設同此藥　一而二　二而一也　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經薄弱　心臟之力　肺病咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶賦缺憾　是以本藥房特採南來　以供需求　同胞惠顧　無任歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

吡叻文大藥房　怡保庇叻大藥房　馬六甲王氏大藥房
太平仲農藥房　吉隆坡林氏大藥房　各大藥房商店
總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風中痧 四時感冒 水土不服 急喉蛇風 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒鶴膝 共效如神

治 霍亂吐瀉 山嵐瘴氣 心氣脹痛 湯火損傷 蚊蟲叮痛 風濕腳腫 與及一切 一經擦用

用法索詳仿單

分售處

革命新格言

要自由先自立

因本公司出品鞋類中　有(自由)(自立)兩項中國式之膠底鞋　乃想着(自由)兩字之可貴　自由是人人愛的　要得着眞正之自由　又必須先求(自立)　古人云(求人不如求己)　求人難求己易　求己自由　求人便不自由　所以要自由　必先自立　本公司所定各項鞋名　非必在字面之雅觀　實在要使各有各的意義　用者請潛思默會　無形中當可收社會教育之效

自立中國鞋

自由中國鞋

自由中國鞋　紅膠底　烏絨面　極健壯耐穿　體式合時　自立中國鞋　一爲黃膠底　一爲烏膠底　羽面布面均有　輕軟雅緻　穿時爽適無比　時下穿華式衣服者　必須配以中國鞋　要用中國鞋　自然以本廠之自由自立爲最合　不但鞋襪好　價值亦廉宜也

陳嘉庚公司啓

民國十八年七月廿五日

道南學校招生廣告

本校已定於六月十八日放假至七月十五日開學下學期添招一年級新生四十名及各級插班生若干凡有志來學者務請早日來校報名以便定期試驗爲荷

民國十八年七月一日

本報革新啟事

本報創辦于前清光緒六年。(即西歷一八八〇年)至今已有四十九年之久遠歷史。爲南洋羣島華文報首創之第一家。[illegible]私。此皆昭然之事實諒爲閱者所公認者也。茲者。本報本改革求進之精神。對於報紙內容。如新聞取材以及編制等等。於可能的範圍中。更力事刷新。最近計畫之決定。自本日起。將改革各項。分列如下。

一　增添上海香港兩處專電。

二　取消南洋新聞欄　將本坡新聞擴充爲地方要聞　其取材包括南洋羣島各屬之華僑社會寫眞及居留政府之重要政聞

三　取消「祖國」「廣東」「福建」各欄。闢爲國內要聞一二三。用混合編制。

四　重新改革副刊(椰林)

五　增闢副刊第二種。(閒暇)

十八年七月廿四　本報啓

僱請鑄字工人廣告

本報現擬僱用鑄字工人一名以富有鑄字經驗者爲合格欲就斯職者請至本報經理部接洽此佈

評論

中俄戰爭之研究 (四)

借

一。我彼作戰的意義與目的
二。中俄戰爭與國際間的問題
三。滿洲問題之糾紛
四。中俄戰略之逆測
五。雙方勝敗與利損
六。祖國戰俄華僑應有的努力

第四節中俄戰略之逆測

在戰雲十分緊張之局勢中，接着又是談判的聲浪，便把漫天的陰霾緩和了許多，大家都盼望和平的解決，那知忽又嚴重起來，談判簡直是談而不判，繼之其後，這是岌岌可危的戰禍，我們對於祖國與赤俄南下的戰略，仍然覺得是大有研究之必要。

這一次假使真的作戰，自然，蘇俄是以攻取爲作戰的主略，而吾人是立於守備一方面的。守者的戰略，往往處於被動，還是以攻者的行動而定的。我們先看蘇聯怎樣的開釁。

就蘇俄從其行軍用兵之道，必以左翼爲主力，而助以中路之威挾擊我側背，至於右翼當不甚重視，誠因勢弱一翼，不利於用兵，況新疆與西藏接連，西藏早已有人視作禁臠，蘇聯苟右翼兵出新疆，當爲人所不許。

中路是以外蒙爲根據，我們應該曉得外蒙老早就受蘇聯的支配，庫倫又是紅軍在遠東的大本營，一旦黑龍江兩岸打起仗來，庫倫紅軍必定分兩路進攻，以一小部隊沿克魯倫河東進奪取中東路的呼倫，這樣便在滿洲單作戰的國軍，立陷於死地。

另外一路是蘇俄的主力軍，蘇俄之勝敗，就以此路爲勝利的保障，因爲由庫倫南下經賽爾烏蘇張恩治，達綏遠北部，越陰山入察哈爾，可以長驅直下至張家口而窺取平津，牽制從動關外之國軍，若我方不先爲之防備，以重兵出張家口，迎擊赤軍，則不特平津有警，東三省就陷於絕地了，中國大局便不堪設想，屆時必重於作城下之盟，一任蘇俄所要挾，這是無疑義的。

蘇聯左翼的戰線甚爲迂遠，可謂起於臚濱包括黑龍江吉林兩省之邊界，止於海參崴，蘇聯此路的作戰步驟，必以奪取哈爾濱爲第一企圖，哈爾濱是東三省一切的重心，握中東路的樞紐，爲軍事所必爭之地，依據此種企圖，赤軍在左翼作戰必分三路：

其一沿西比利亞鐵道而攻滿洲里，進襲滿洲里，使可沿中俄路而趨哈爾濱，赤軍必以此路爲主力，因爲交通便利補充接濟都容易，且從地理上之觀察，赤軍大本營必要設於赤塔，則此路當然是進攻並進展的。

其次在國有中路，由[illegible]品孫，便可大舉進攻哈爾濱，其在齊齊哈爾之北的[illegible]當然亦有戰事發生，不過那是極小的部份，無須注意。

假次是由雙城子迎擊三岔口，一樣的可以沿中東路西進抄哈爾濱之背。

倘使赤軍第一步作戰的企圖，奪取哈爾濱成功了，那末，沿南滿鐵路南下，想更進一步佔據遼寧，也是意中事了。

赤軍的戰略，大約是逃不過如上所述，我們研究中國怎樣應當及有無出奇制勝的良方呢？

中國人是事事落後的，香時對國防問題，應先爲之備了，一切門戶洞開，待到危急之秋，人民—那些慷慨悲歌的，就發些有其事的通電，大禍當頭的武人就只好抱定「水來土淹，兵來將擋」而已。

我是絕對主張一切國軍應盡駐防於邊境的人，十八省的治安由人民與警察去負擔，其實在各省的軍隊亦是不能制匪保民，祇是爲禍害(內是劣)小百姓，助成匪患而已。而且軍人一處於緊要的地方，便會把軍人應有的——勤苦耐勞捍衛國家——精神失去，平日邊境不設一兵一卒，武人又視爲畏途，一旦敵人來攻，自然只好趕忙手亂，或者求救於人而已。

根本上國家軍隊各不一致，好像十幾國的軍隊一樣，這要算是中華民國的大特色。向來的外戰，失敗就在不一致。今日蜀系閩系的及各省雜色軍隊，實際不能[illegible]。於國民黨的老忠實同志勞苦功高的閻老總司令拒退西北國防司令一職，可知所謂堂堂皇皇的大一統的中央政府，仍然是政令不出都門——這眞是痛心的事。

在東三省的小股的部隊，比較一致，他們當然生死關頭，必竭力的應敵。小股軍隊必以全力保守中東路，尤其是集中全力以死守滿洲里，哈爾濱，綏山口，這是必然的。不過單就東三省的力量實有所難守，因爲兵力相差得太遠。

中央軍是必於救援關外，負擔外蒙方面的防禦，我以爲倘戰局一開，中國欲解東三省之圍，只有以全國兵力集中張家口，迅出外蒙，以克復庫倫爲目前的第一企圖，既可收回外蒙，又可保障東三省，牽制西伯利亞鐵道。然當局非見不及此，可惜中國武人，沒有這種[illegible]。

向來稍有外警，總會什麼聯名通電，請纓待命誓爲國民死戰的就是西北軍。這次的大局何等緊，馮二先生閻老司令及西北一班將軍都緊噤作啞，這是很耐尋味的事。在中國軍隊不能統一指揮時，中國的戰略亦極難定較好的，只好依戰時定期，軍事依攻者估守一着而已。

兩國戰爭，是兩國一切政治軍事人民力量總和的比較，不知一般忠實同志的總理底國民，於此將作何感？

專電

中俄嚴重局勢之外幕

俄軍積極備戰　南方空氣還說緩和

△中俄情勢。實際上又由緩和而突趨緊張。據東北消息。各方面邊境之俄軍。積極備戰。雖無新軍開到。但掘壕築壘。日夜工作。殊極忙碌。邊境居民。多已遷家逃避。惟是此種嚴重情勢。在南方空氣。反緩和如舊。或謂此乃國府安民之措置。或謂被外人宣傳所致云。

中俄必將出于一戰乎

國府諸要人各有所主張　蔣主席謂中俄終有戰事

△中俄問題之南方空氣。雖未有十分緊張。但國府諸要人。連日對此召開秘密會議。討論應付方法。可見實際的情勢。尚非緩和。傳聞諸要人對俄之意見。主戰主和。仍難一致。而此外尚有一部分人。主張在能和平解決此事時。應直接與俄談判。不求第三者之居中調停。蔣介

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛瘰癧肺癆咳嗽肺胃發炎童子身體瘦弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立濟神效但其味腥厚胃弱之人竟不能下咽而况非偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者祇服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一瓶藏丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶手爽者以之補血生精孱弱以之固肺滋孔小兒隨意與食尤以婦眾無異易化易長病病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

新嘉坡總代理巴嚕偏及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

Wood Preservative
NOXO
And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫蛀朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕搽油之後能侵入內以保護之全馬來半島之園坵承建家及政府各部皆購用之

有一·五·十及四十加倫桶庄

唯一代理人牙直利限有公司

（在三州府註册）

Sole Agents

GUTHRIE & Co, Ltd.

Incorporated in S.S

絕無較利華之白標威士忌酒為佳者可得其年代與性質各時皆可担保利華公司良其許多聯合之公司曾以大部份之威士忌貯於蘇格蘭故此酒可保時常供給舊酒與君也請認索白標威士忌酒各俱樂部旅館酒商等皆有出售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS:—SINGAPORE.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR & IPOH.

地方要聞（一）

華僑一致對俄之呼聲 —個個皆曰可殺—

△檳城中國學術會

南京中央黨部國民政府鑒：對俄請堅持不屈：本會誓爲後盾：

檳城中國學術研究會叩

△比叻金寶華僑

南京國民政府鈞鑒：蘇俄謀我較害于他：請準備全力：嚴厲對付：僑等誓爲後盾

霹靂金寶華僑叩有

△巴里文全僑

南京國民政府蔣主席 中東路事：請堅持抗俄：勿稍退讓：僑等誓爲後盾：

巴里文禮曬區三百叁體華僑叩

▲砂朥越支部

中央執委會鑒 蘇俄宣傳共產：危害我邦：復恃然用兵：侵我國土：懇飭強硬對付：勿與妥協：此間同志誓作後盾：

駐南洋英屬總支部執行委員會叩 養

▲雙溪我來華僑俱樂部

南京國民政府鈞鑒：對俄交涉：萬勿讓步：一致力爭：海外僑胞：誓爲後盾：

雙溪我來華僑俱樂部叩

△雙溪大年新漢民書報社

南京國民政府鑒 對俄萬勿妥協：不幸致戰：僑衆願紓國難：

南洋雙溪大年新漢民書報社叩箇

▲雙溪大年支部等

上海民國日報：請分轉中央黨部國民政府各師旅長暨全國武裝同志鈞鑒：諸公皆是中國人：便是中國軍：外人欺我：因我自爭：國之興亡貴賤何分：今內爭將息：蘇俄造約：增兵迫戰：速厲淸動：強隣乘機：危如累卵：僑衆憂憤：但國家之存亡：責任全在諸公：請一致表示軍權統歸中央：共籌國防以禦外侮：內政交歸文人：一致對外：爭回國權：保持收回中東路：取消一切不平等條約：務達目的：回覆家邦：僑衆誓爲後盾：

南洋英屬雙溪大年支部監察委員會同僑俱樂部仰韓公所建造行瓊州會館華商公所移風劇社共和公所暨民衆聯合會叩敬

△芙蓉各團體聯名函電

國民政府鈞鑒：對俄交涉：萬勿讓步：並嚴防野心家乘機侵略：以革命外交手段：固我國權：僑等誓爲後盾：

駐南洋英屬芙蓉埠各華僑聯名團體：閱書報社：機器研究會：發班行：居業行洋貨雜貨公會：酒商：瓜菜：生果，電車：鮮魚：工廠：小販：理髮：鐘錶：喫蛛：結蘇：客棧：洋衣行打金各同業：湄江同書社：自由車商會：三民學校：臺天樂天華商木商各俱樂部同叩：

由坡督提倡之 樂佛氏醫院捐款

前經報告已收得捐款一千九百廿五元

七月廿七號

王長錄君二百元：一位從前爲六甲佈倡十元：力斯君一百元：安堅士君一百元：廣益銀行「吉隆坡」壹千元：孫亞榮君二百元：周金泉君二百元：立砌醫生五十元：夏劍雷里十元：Tschnail 君五十元：黃醫生五十元：

邦加島錫礦產額

半年之統計：[illegible]

巴板[illegible]據本年上半年六個月[illegible]月）邦加島出品記錄上載錫礦之運輸：政府曾出於市民者有一零七〇六九三：舉塔「每塔一百廿英磅」價值二千陸百八十六萬二千四百卅三盾云：

華僑飛機師應召返國

△吉隆僑生陳讓猶

閩人陳讓猶君：乃吉隆之僑生也：前肄業檳榔嶼英文學校：畢業後：專心研究飛機司機之術：學有心得：及旋歸國：任國民政府航空局任事：[illegible]：來嶼省親：藉資休養：（因岢均在本嶼也）上星期：國府因對俄軍事緊急：特電陳君立即歸國：而陳君接電後：其母及其家人：勸其不必再作此危險生涯：惟陳君愛國志切：已於數日前乘輪東歸矣：正與英雄氣短：兒女情長者：大不相同也：

爪哇僑婦女大聯會

泗水訊本島華僑婦女覺悟份子：近來從事社會運動：各埠女界：先後設立婦女團體：已有二十餘：其中有十一團體：已聯合組織一總機關：其章程亦已擬就：章程中第一章定名爲：印度尼西亞華僑女界聯合會「？」第二章宗旨：甲：改良婦女地位：乙：注重婦女職責：丙：鞏固民族意志增進國家觀念：丁提倡婦女聯合：戊．準備實力實行合作互助：目的方面：甲：提倡一夫一妻制：嚴禁早婚：力爭教育及社交機會均等：婚姻自由：排除婦女界種種惡習及嗜好：乙：研究家庭教育及家事：以樹賢母良妻之基礎：研究各種常識：尤注重於衛生方面及性的智識：丙：推崇本國文化：以適應環境迎合時代潮流爲歸：注重本國婦女運動：提倡發展：研究本國語言文字及各種學識：丁：．．．：戊：．．．：等：類有盡有：大有英雌物勃之氣：根據該會宗旨：想不久當另有章程文章程以公諸世：茲從略：至加入組織之十一團：其會名及成立地址如下：一：茂物婦餘會：二：思甲巫府樂羣會：三：加薄棉夫人小組會：四：思加拉惹女記者聯歡會：五：瑪瑯婦人會：六：巴城婦婦會：七：芝拉扎婦女協進會：八：瑪琅女學生會：九：西里拍烏魯女子協進會：十：蹤加錫女子聯合會：普漢寧哥平民女子會「？」等：本洲以若（入旁）大地方：而尚無婦女團體加入：不無遺憾焉：

暹羅皇來叻離京之情形

△與后沐浴禮佛

暹羅皇及其皇后：已於本月廿五號啓程來叻：游歷馬來半島：及爪哇：概情昔誌前報：茲據暹京快訊：稱暹皇於廿四日下午五点半鐘：偕后致祭太廟：祭列先王：祭畢即赴禮佛：偕人卅名誦經：禮畢回宮：廿五日上午八点廿六分爲良辰：暹王沐浴後．即偕后作禮佛：禮畢：即乘御艦：偕人拾名誦經：御林軍向暹王與后行禮：奏暹國歌：後御艦即起行云：

今年暹王誕辰：欲貴賜生於蛇年之人：各僑曾載前報：茲聞暹王已令工藝廳繪二徽章圖：以備督工製造：屆期將以徽章爲賞賜品：該已盡就呈覽：暹王亦已許可：現正在製造中：所呈覽之圖：（一）前面係暹王簡填名字：金字背底：後以有文曰蛇年：佛歷二四三六年至二四七二年：并蛇三條：盤以環（二）爲三箭疊形：盤以蛇：周以青色金色紅色：計徽章分兩種：大者寸半：小者一寸云：

霹靂巴板山崩續訊

△因恐再有崩頹之虞 △死屍尚未掘出

古保訊稱：前星期六巴板之礦穴崩頹而壓死工人三三人一事：至今該壓在沙土下者：尚不准人往近掘出：因恐其再有崩頹之虞：而該礦穴暫無開云：

△被壓死者數達廿三

△二工頭來得逃出報告

前日之巴板山崩：死者爲廿三人：但今已有甚多傳說：謂其數實逾之：因該礦之深爲一百五十尺：一次在內工作之工人：必有一百：每換管大位時：亦必五十餘在內：所以於事發生時：僅能必有將近一百之工人：今已開工得掘：最奇者一工頭某某：能得逃出：報告爲慘狀云：

明日之足毬比賽

△常備兵與義勇隊

△所收入場費捐助衛戍兵等

△入場券分「一元五角二角」三種

明日下午五時本坡常備兵隊將與義勇隊在「實地塵」比賽足球：所收款項盡數捐助衛戍兵捐：「役連日」捐及彼氏將士紀念捐等：西隊球員業已選定並定於本星期一下午在混合種隊草場練習：以便本星期二作正式之比賽：比賽之時總督及其夫人將到場參觀：總督夫人將發給銀杯與優勝隊：入場券共分「等即壹元五角及二角：但常備兵與義勇隊之穿服者准免半價云：

銀幕消息

△誰是兇手「又名懺悔」

以驚在野子裏而益著名之電影明星：韓雲珍女士：息影春申者許久：最近忽加入明星公司破鏡兒第一譜：主演張石川導演之社會悲劇（誰是兇手）又名「懺悔」一片：面大展其藝術天才：爲國產影片生色及增加本身之聲譽不少焉：該片劇情爲描寫一意志薄弱之少婦：爲惡人所誘惑：竟棄夫幼子而不顧：攜金隨所歡逃去：詎料：所歡竟棄：喜新厭舊：無何金盡：乃別有所戀：將棄婦君遺：至公美人遲暮：始歸故里：則已家室滄桑：夫死己久：子且成人：乃入山爲尼：然悔前愆：忽禍從天降：爲官厲所去：猶有殺人嫌疑：經其子多方營救：始脫於難：嫌疑追悔己往：然而噬臍莫及矣：韓雲珍飾個性復雜之少婦：凡分冷酷：恐怖：懺悔：恐怖：四個時期：於各個時期中：表演均非常迫切：備盡傳傾禍之致：誠爲一部難能可貴之傑作也：茲聞東亞公司當事人言：該片業由本地政府驗訖不日即可公映云：

閱者注意

閱報諸君如有卽晚未能接得本報者請卽電知本報經理部以便查明補派

「本報電話 "7164"」

經理部啓

歐亞空郵自八月起開始

△每半英兩郵費廿占

據七州府郵務司命尼氏之來消報告：自一九二九年八月二日星期五起：由檳城寄往歐洲之郵件：可付交加拉齊往倫敦之航空郵政：每兩星期通行一次：飛機由加拉齊出發：經歐洲抵倫敦：再轉赴愛爾蘭或北英測：

航空郵件：除郵資外：每半英兩另加郵費廿分：此間郵件可以掛號：不能保險：[illegible]

前叻新加坡暹羅領事被控強姦少女

△已失時效：法庭不受理

暹京訊：暹人乃訓之女娘巴柔：年方十四：於去年五月間隨彼耶巴的隊：即前已被撤職之駐星暹領事：往新嘉坡：及至今年五月廿九日：乃訓接得其女來函：述彼被耶巴的隊迫奸慘狀：信中並謂所以寄信遲延之原因：係被永被彼耶巴的隊或其用人搜檢云云：乃訓遂向法庭提控：而本月十九日：法庭已批消此案：因此案已失去時間性：茲將法庭之批示詳錄如左：

刑事案：原告娘巴柔之父乃訓：被告彼耶巴的隊：因迫奸及拘束其自由：法庭接準等已審此案：茲批示如左：

原告以父親名義代娘巴柔年十四歲控告稱：佛曆二四七一年二月：即陽曆五月間：被告與妻攜同僑女巴柔往新嘉坡：同日間被迫脅用威力脅迫：及以危言恐嚇：而強姦娘巴柔：使原告損失二千銖：原告於佛曆二四七二年二月：即陽曆五月廿九日：才接得消息：因前次女所寄來之信：每被被告或被告之用人搜毀去：請法庭照刑律第二四三條第一項及二一八條一五七條處被告之罪

呈文中原告控告謂：佛曆二四七一年二月間犯法：自犯法之日以至原告呈控：爲時已年餘：原告謂照刑律二四三條（一）項及第二一八條處被告之罪：此案係私人犯法：照刑律第八十條稱：私訴須之案情：若依律可鳴寃之人：認識犯者：並知其所犯之罪：而不呈控過三個月之後：即失去呈控時效：此案可鳴寃之人卽指娘巴柔：若娘巴柔不於三個月內鳴寃：即失去時間性：如八十條所云：原告並請照一五七條處被告之罪：刑律第一五七條中云：如有捏造各等證詭情由：破壞或毀滅記錄以捏造之情由供於法庭：應處以壹年[illegible]條及一五六條之罪：與此案無關：

照以上之原因：本庭將原告之呈控．不必審理．[illegible]

明晚之中華戲院

△國片愁翻苦海 △西片小弟弟

「惡針苦海」一片：主演者爲丁子明女士：女士善演悲劇：早爲觀衆所贊許：是片尤爲女士最得意之傑作：描寫新舊家庭制度之思潮：女子之痛苦：家庭之苦惱：莫不唯妙唯肖：足令觀者起無限之反感：誠爲今日不可多觀之佳片也：該院爲副觀衆起見：并開映西片「小弟弟」：是齣乃滑稽大家羅克主演：是篇珠聯璧合：以兩大佳片僅收一次劵資：誠大便宜事：有銀幕癖者：盍可失之乎：

益勵學社消息

小坡益勵學社：開創以來：歷経六載：辦理得法：成績優良：以次進行妥措：大得僑胞贊助：經濟既有把握：校務特行擴充：開本學期增設一室：添聘教師：以宏造就：已於七月拾日開學：現日學初小高小各級夜學英文科：國語科：尚有餘額可插：想有志向學者：定能簡往肄業也：又聞該社對於籌措一層：尚擬繼續進行：以垂永功：「萊稿」

來件

同濟醫院試題釋疑之一

亞彌投稿

大凡問題之法：有正問：有反問：有分問：有合問：有暗問：有明問：有單問：有複問：此次試題卽第一條問少陽三要三禁法：乃一暗一明之問法也：三要者：要汗：要吐：要下：三禁者：禁汗：禁吐：禁下也：不曰三可：而曰三要：取其實之重要也：不曰三不可：而曰三禁：取其詞之嚴厲也：三禁爲明文：三要爲暗文：爰錄一要之文列左：

傷寒論云：傷寒六七日發熱微惡寒：支節煩疼：微嘔：心下支結：外證未去者：柴胡桂枝湯主之：「此爲要汗法」

發汗若下之而煩熱：胸中窒者：梔子豉湯主之：

病如桂枝證：頭不痛：項不強：寸脈微浮：胸中痞鞕：氣上衝：咽喉不得息者：此爲胸中有寒也：當吐之：宜瓜蒂散：

醫宗金鑑註云：此二節：一爲太陽少陽：一爲太陽少陽：頭痛：則宜瓜蒂散吐之：「此爲要吐法」

太陽病過經十餘日反二三下之後四五日：柴胡證仍在者：先與小柴胡湯：嘔不止：心下急鬱鬱微煩者：爲未解也：與大柴胡湯下之則愈：「此爲要下法」

同濟醫院試題釋疑之二

「亞彌稿」

諸濕腫滿皆屬於脾：爲內經至眞要大論之文無疑也：但此次所擬之題：僅言諸濕腫滿皆屬於土：并未書明：至眞要大論：曰諸濕腫滿皆屬於土也：殆不能謂爲省改經文：蓋至眞要大論所言者獨重於脾：此題言土者：乃兼胃而言：故曰屬於土：而不曰屬於脾也：胃爲水穀之海：飲食入胃：全憑胃中酸液以化之：生理學云：食物下胃時：則微絲血管．而呈紅色：促胃液之分泌：藉胃壁之鼓動：以混和食物：而使消化：然胃液者：酸性透明之液也：內含胃液素：化蛋白質爲液體：而容易吸收：然脂肪及糖分：則并不變更：而既經消化之灰白液汁：稱之曰糜粥．糜粥者．卽從蛋白性質及脂肪糖分食鹽等物所化成：分布胃之乳糜膜：少爲血管淋巴管所吸收：歸成血液：營養全身：而幾滓則經幽門而下：降小腸矣：由此觀之：則胃爲消化之器：可信無疑：又胃者衛也：水穀入胃：所溢精氣：上歸於肺：輸達四肢：布護周身：是以衛外而爲固：若胃之消化失其常力：則水穀瘀留而成濕：從於中則胸滿：從於外則膚腫：此謂濕腫滿之屬於胃病者也：經云：脾爲胃：行其津液：又脾者裨也：裨助胃氣以化穀也：言脾者或兼及於胃：則不若言土之較爲明晰也：且考醫命題：與科舉命題不同：醫爲方術之學：若有所發揮：信手拈來皆頭是道：凡歸古書而近者．便是正爲：若能發古人所未發：更爲妙文：非如科舉命題之[illegible]：[illegible]截上截下之法：[illegible]讀者詳之：

列密湖中之古寶

彬彬

意相墨沙里尼：近忽發現古之念：以紀元一世紀羅馬強盛時代：帝里克羅王曾造大船一艘：船上建有極奢華之宮殿：名曰船宮：王舉行羅馬宮中所有珍寶：盡移船中：其後船宮遇風：沉於湖：湖名列密：港沒西禱：在意京七十里外：爲意國十大古名勝之一：而其事則已距今一千九百餘年矣：自時厥後：歷代帝王知湖中埋有巨寶：咸竭力入海搜尋：雖間有所獲：而奇異古寶：則終不可得：十四世紀時：法王乃倫部曾以重賞募金國著名潛水家數十人：入湖搜索：無所獲：及十五世紀時：有人曾製一潛水服：入湖搜尋：竟得雕刻陶器土像及其他珍寶：雖已不少：而未搜出者：則尚不知其數：慕氏以古史所有此奇蹟：念果能設法取出湖中古寶：則其價值將不可以數計：近已議定計劃：決以科學技術：將湖水抽盡：然後徹底探掘搜尋：則歷年雖久：而古寶必係所遺形：此議已經數度精密研究：皆謂較開礦尤易將穫：而考古家估計湖中寶物價值：至少達二萬萬里拉：『意幣』是則大利所在：無怪慕氏亟作搜古之想矣：

荊州關羽廟之青龍偃月刀

：：顧自任書隱：：

關羽以忠義感人於千百年後：往事雖難稽，然其事蹟之深入人心：雖爲後世執干戈之模範：後此廟有俗說沿襲相傳：足見人心慕之者：與果質相亦矣：後曾經荊州問者言：關荊州關羽廟關天所留所植之刀：即爲當年關羽所御之青龍偃月刀云：查此刀長約丈有八尺：刀柄全爲鐵質：其黑如炭刀身約四尺：形者馬牛之刀：刀末內曲如半月形：即所云偃月者乎：

然最奇妙不可思議者：則刀身靈自似響：來先期人欲倭帷此露天：雨淋日曬：而其刀身了無些須銹跡：相傳此刀爲一漁父在海中撈得者：即夕夢老人告以此刀爲關羽物：令即獻諸荊州廟：鑒植於此：七人又言：爾苟有移動成處城其刀者：必罹禍殃云：

又觀此刀形質而言：殊少亦這百五十觔外：但按書史所言：則關八十八斤：似未符合：惟漢代觔量：與今不同：此或即其差異之點歟：

鬍匪之馬

東北多乘馬：鬍匪因沒匪類：長於騎術：然每遇官兵追剿敗逃：則策其馬：蓋以去馬則變身易匿藏：移官兵之目標以速馬也：鬍匪之首領曾以此事海其從匪：毋以保馬爲其身：而尋常人得馬匪之乘騎：多不敢乘坐：因此又馬久居賊巢：曾受賊之訓練：與智於剿匪生涯：在在與當馬有關：如行走時必選路徑：行奔時必掏叢樹：偶其前有車路行人：必盡力避越：務超過其前：然後轉身相向：橫擱去路：一如截匪人擺劫時狀況：乘者雖力施鞭毆阻：雖一時使之就範：是以馬市變易：此等事必備先爲試驗也：北省報查鬍匪中生活：言之如此：是則植智所在：不能強求：匪徒之馬：猶有形跡可以表現非爲匪馬：而謂匪徒之穿戟計實舉止：能自逃其爲匪徒耶：鑒貌辨色：偵探之術所由施也：

吳秀才賣易經

：：：：是九江人：：：：

吳秀才自撥御走川蜀：朱振叔離：困窮萬狀：平心而論：吳味於順逆之義：弱於勝武：擒戾生靈：其罪固無可逭：然其才幹氣節則比其他下野軍閥：爲稍有可取：試觀今之北遁大連：南道香港者：何莫非搜刮貨：官囊飽滿：但吳自去歲倒嗣出亡：不爲租界寓公：廿作山澤野民：若霧嘯書：牛衣對泣：同文某君嘗述其窮途打秋風：非虛傳也：吳生平於詩酒之外：好研究易經：未失敗前：鑒師常數手批易經數卷：朱圈斑駁：陳幾奇奧：自謂研讀多年：頗有心得：非秘密揭圻雅從而爲之編註：於是儼爲大觀：吳當臨走之際：猶什襲而珍藏之也：聞與今坐困蛇城：無聊甚思：與楊圻幾度磋商：竟欲將朱批易經售其版權於上海某大書局：代價頗昂：稍資招注：其生涯之慘淡：亦大可憐矣：余以爲古今之好文章：必因其人之並嶽以傳：倘鐵民好殺動曾操秦檜之流：則雖有好文章：後人正指罵之不迭：更安得而傳於世耶：秀才休矣：

狗盜雞

『怒偕』

天下之大：無奇不有：最近紹興發見用犬盜雞事：頗足耐人尋味：是爲讀者告：

香紹所產之雞：風味別饒：即所謂越雞是也以故城鄉居民：類多豢之：以悉口腹：實則齊非眞正越產：有之：其惟城內臥龍山左近居民所畜：而必於午月午日午時育得臥龍山上之五香草者斯是：然此爲稀有之品：不可常得也：

距最近臥龍山左近富雞之家：時(土勞)中之雞：門戶未營：日有缺少：駭詫之餘：乃相率戒備：至一昨午後：該處朱姓家：午睡方酣：忽聞院中雞鳴聲：心知有異：緣往視之：則見一大黑犬銜握一公雞：逾垣而逝：其行如飛：遂卸尾而追之：猶見犒紹汽車路上：停有人車身一輛：該犬行近身旁：一躍登車：車中人即挾之疾馳而去：欲追不及：始悟該犬已訓練純熟：專備盜雞之用：精佩其設想之奇巧：爲之咋舌不下：現其事漸聞於蚤紹：豢雞之家：靡不嚴緊戒備：

女博士之鼠屋

美國勃蒂斯博士：向有豢鼠奇癖：愛鼠如子：尤愛松鼠：二十五年前：在丁市闢住屋：豢一松鼠：始欲以供研究之用：其後松鼠生殖日繁：博士竟讓其屋爲鼠居：屋中有室十八間：每間棲鼠穴數十：現已有鼠數百頭：猶以爲未足：尚日事牧養：但入居其屋之鼠：常受嚴格訓練：不及格者無居留權：而鼠則每日飼以蘋菓一枚：至今猶未知博士畜鼠何用：亦癖好之奇特者也：

于右任之詩

中宮焰

于右任先生：能詩善書：書法之妙：與譚組安張靜江諸先生相埒：詩尤瑰瑋可誦：政務餘暇：輒從事吟詠：時成佳構：遠而歌此老清興：不減當年也：友人王紫珊：嘗錄先生舊作：詩詠秋柳：步漁洋山人原韻：斷僅得前二首：以未窺全豹爲憾：多方覓求：久卒得之：詩句凄清宛轉：使人之意也消：此老論詩：向謂葬遜秣宕一派：銅琶鐵板：忽作變徵之音：其悼亡後之作耶：言爲心聲：文字與環境：固有密切之關係也：余讀而愛之：特介紹於本欄之同嗜者：

棘棘烟棲夕陽魂：一夜西風捲到門：燕子掠殘芳絮影：杜鵑啼碎落花痕：浮萍身世江南棹：黃葉人家笛裏村：暮雨瀟瀟腸斷處：攔成哀怨向誰論：

塞源楓樹醉吳霜：白露初凋小謝塘：剛影自憐明玉靚：舉餘姿叠錦金箱：御溝紅葉羞傳信：冷巷烏衣不姓王：回首監和風物異：薊塘搖落大功坊：

涼思(風旁)吹瘦小蠻衰：風秋河山舉目非：枯樹桓郎曾感老：渡江名士古來稀：章台走馬風飄落：流水樓鴉燕欲飛：莫問靈城舊時事：傷心終與笛心違：

辟小門前戲可憐，殘瘢裊路網如烟：沉淪兩鬢弦聲切：憔悴吳娘骨似綿：楓葉船頭白太傅：落花江上李龜年：增橋一別離情繾：都在鉛天殘角邊：

明日

楊抱冰漫譯

明日！明日！
汝在何處？
愛汝莫言深！
中情誰可體？
君不見：
許多
老者，
少者，
強者，
弱者，
貧者，
富者，
日日在夢寐中，
覓得開笑顏，
等君來相親，
嗚呼！
噫嘻！
不見『明日』來；
但見『今日』去。

十八·七·廿四。

葉奇可止咳丹

中醫藥進步之

蓋醫藥一門全憑實驗 如徒有其名 而無眞實功效 雖係家人之親亦難望其樂用 而況於外人乎 抑使該藥言應非常 則遠如外埠亦不惜郵費來函購服 此奇效驗遠傳 人能堅信 有如本號之止咳丹是也 此丹能令肺部氣壯 將 化而爲水 無論寒咳熱咳久咳新咳乾咳痰咳俱極神驗 雖孕婦嬰孩亦皆合用 尚可於咳嗽及婦科各症 閱歷頗多 故醫藥兩途日有進步 證以本號營業多年久已藥驗名馳便知其讚譽與樂用者之衆也 每盒五角每打五元

△治皮膚病的神仙 一名皮膚水 一名百藥油

皮膚病之染本有燥性濕性之不同故有等須注重殺菌之藥以止瘙者不如本號之皮膚水是也有等則要無刺激性之藥以消爛肉而乾水者如百藥油是也雖皮膚之病多端但總不能出於此兩種範圍之外蓋此兩藥有消腫解毒止痒之特別能力更可以保護皮膚不致有損傷之虞至於兩款藥之各有所長及治法詳明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬瘡凡癩粒痕瘡起點各病敷後分鐘止痒與奇!!! 衫污衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

治胎毒腦瘡血熱癩癢皮膚濕毒水點滴粗手爛腳消腫生肌拄毒奇妙刺痛見功極快價養角

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不惡水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便結症有特效奇可月服四次能免一切毛病誠煙酒客之恩寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味極力大比之別家既有得者不同治牙痛肚痛喉吐傷風霍亂消痧等驗異常 價二角三角半

頭痛散 奇可創製此散拾餘年與別不同即治頭痛牙痛有米屬片包服服不苦藥重登分六兩見功快過別家二分七重的藥 每包七占每打七角

代理處 小坡德昌棧 春生和 新閘口萬元和 竹腳萬山堂 加甲萬山堂 昂橋吉友軒 二馬路塔元 嘉生堂 火井同和堂 吉隆坡寮廠街光明公司 四馬路

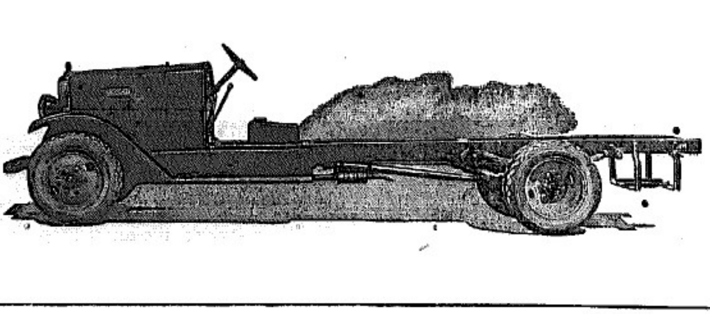
葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥誑充多小則視沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

號在海山街四十六號葉奇可

▷ 請購置此「勿樂衛」車 ◁



二千五百磅
三千磅
二噸
三噸
三噸半
四噸
均有出售

(一一三)

合豐一九二六有限公司啓

△匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十二元五
匯汕頭兌現匯票	一百元銀行貼出	二十四元五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二十三元三七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元
匯福州銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元六二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十九元三七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十九元二五
銀行買現匯票	一百元銀行貼出	十九元
匯上海銀行掛牌	一百元	九十五兩二五
銀行兌現匯票	一百元	九十五兩
銀行買現匯票	一百元	九十五兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹銀紙兌出	一百銖	八十二元一二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
匯馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令三辦四三三二
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
△印度盾▽	一百元	一百五十三盾五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角七五
△紙幣▽	一百元	二角七五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾五
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌		一百四十一盾二五
倫敦現匯票爲中	每元	二司令三辦二七三三
期票三十天兌	每元	二司令三辦二七三二
金葉每兩		六十六元
英國半鎊金幣每個		六元八角五
△銀價市		二十四元三七
青土卑每		一百一十一元

△各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十七元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又次	四十九元
白椒	一百零三元
本坡上烏椒	五十八元
又中烏椒	五十七元
文島頂上白椒	一百二十一元
又烏椒	五十一元
一號椰干	九元五
二號椰干	九元
三號椰干	八元五
頂上頂莪粉	三元七五
又上	三元五
頂莪粉	三元六七五
又中	三元五
總下頂莪粉	三元八
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼丕	六元一二五
甘蜜開價	八元
二號甘蜜開價	一十五元
二號赤甘蜜	一十四元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元六
廿六號粗花糖每担	六元二
四十四號幼花糖每担	七元
本坡和豐椰油	十九元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大楓土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八五
雷標土油每箱	四元九
	五元
萬喜兒蠟多上	一十五元五
又落箱	十五元
沙勞越兒蠟多	十五元
又落箱	十四元五
巨港埠兒蠟多上	十五元五
一號水牛皮每箱	三十二元
二號水牛皮每箱	廿七元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十六元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十一辦士一六	
美國二角一占一二五	
現貨三角六占五	
八月	
九月至十月	
十一月至十二月	

△米價行情

乾利棧青龍米	三百三十五元
隆興利龍雙喜米	三百四十四元
正豐利青塔米	三百三十三元
太和豐紅印米	三百二十一元
加盛發青發雙米	三百七十二元
華興棧青龍米	三百五十九元
聯興棧紅印米	二百三十三元
通摜	一百二十七元
萬發利紅芝蔴米	三百四十九元

△輪船入口▽

豐昌	由鳳咯	廿四到	和豐公司
福順美	由吉里汶	廿四到	和益公司
加士頓	由浮羅岸宜	廿四到	濟成公司
[illegible]廣	由望加麗	廿五到	和豐公司
豐和	由甘馬挽	廿四到	和豐公司
大利華鶴加	由仰光 轉往檳城 仰光	廿五到	鐵科洋行
萬福士	由泗水 轉往香港 汕頭	廿六到	和豐公司
三莊	由暹羅	廈門 廿七到	隆盛

△輪船出口▽

△陰六月廿四日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 邦戛 三發 文島宜	和豐公司
豐广	午十一點	往美里 宜利港口 沙捞 越 峇株勞窩 峇岱	和豐公司
斯施	下午二點	往坡底中	福示必洋行
福裕	下午二點	往實叻巡鬮 嗎眼亞比 礁加鬮	飯美號
新呀勞濔	下午三點	往望加麗 大角 丹戎 殖年 紐豚	和豐公司
吉進	下午三點	往古樓港口 林勝得	實得力洋行
仰安	下午四點	往加勞巴 三寶壟 井里汶	協榮茂

先則其母次則自身
相繼服用韋廉士紅色補丸而強健

此乃江西昌府江西叻報主任楊君紹武之愉快經驗凡家有椿萱年老多病或自身勞傷疲倦者不可不閱之佳音也

楊君來書云（家母體氣素弱時患頭暈氣喘延醫服藥迄無效驗年來體氣尤衰寸步難移嘗經歐美醫士紅色補丸數瓶服之試服漸見壯健現則精神愉快飲食增加殊深銘感又鄙人自身經營報務十有餘年因用腦過度時感不舒後亦由服用韋廉士紅色補丸而得康樂體氣遠勝昔年離此奉聞用鳴謝悃）

韋廉士紅色補丸補血補腦之功馳名于天下者已四十餘載于茲夫血為人身康強之要素血足腦健則無論男女老幼為康健之人也無論春夏秋冬均為康健之日矣此丸所以能行遍天下到處為人所歡迎也凡患血虧腦弱消化不良痛風疾腳氣腎病未老先衰諸虛百損以及婦科各症服之下莫不立見奇功

價目每一瓶一元五角六瓶八元 遠東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局 各埠藥房均有出售

奉送衛生小書名曰（中國今日之所需者）如欲索取即請寄一明片寫姓名地址至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵寄不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸 Dr. Williams' Pink Pills for Pale People

小兒食積之治療

小兒病食積最多所謂十兒九積殆非虛語嬰孩自己藥片即是醫治小兒食積藥靈凡嬰孩偶有傷食後法施用可保有百益無一害福建泉州古溪亭雲樵氏來書云（小兒邦基年五歲常患消化不良大便酸臭等症各藥無效幸承施國柱醫生介紹嬰孩自己藥片服未數劑病即告痊繼服未幾精神乃異常活潑真靈藥也）

價目每一盒六角六盒三元 遠東總發行星架坡馬六甲街藥局藥房均有出售

保精益腎丸

廉威醫生秘製保種益腎丸為著名醫病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生則後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，腳軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症請服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角

每打價銀 一十二元

批發各埠藥店克己均有代售

叻庇能會豐商店批發

先後天丸

培元先後天丸專治先天不足後天失調與及諸虛百損病後欠補煩熱發生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝五勞七傷腰痛腳軟色慾傷腎思慮傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱老人夜尿等症均適合服誠為補品中最和平之良藥矣

每盒八角 每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

叻代理庇能會豐商店

最佳之電筒
當配用最佳之電池
永備電筒配以
永備電池

永備電池之效用耐久光明照耀價廉物美實無倫匹
各處高等商店均有出售
：謹防假冒：

EVEREADY
Trade Mark
永備電池
耐用

福美明達

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

咽喉爲飲食呼吸之門戶實爲人身重要部份應加意保護以防病菌侵入發生危險如患喉痧喉炎等症

保護之法凡覺咽喉隱隱作痛即宜服福美明達一片隱之口中徐徐溶化使喉滋潤病必立止稱因此藥片有殺菌消毒之功能與病之人時常含一片亦可防喉患而免傳染也

FORMAMINT
For Sore Throat

止痛
Boots
全球最大藥商所製的物士止痛香油專治頭痛牙痛腳筋痛腳氣病風濕症痹骨濕症腰痛胸腹痛傷風及喉痛等症眾於被較虫咬傷的疤痕如用此油搽之立刻見效如治傷風及外感者可將此油搽於鼻孔的內外兩邊其效如神

物士止痛香油

英國大藥房
及各處藥房均有出售

Agents for Malaya: ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

▲損傷之聖藥
受傷諸痛若用施婁安外敷藥水使其血再得自由依序流行如是瘀積既散即痛苦除而傷者愈矣

Sloan's Liniment

承頂聲明

啓者本坡嘉公加彼慕蘭街門牌六十七號良友髮店東陳漢苑現志圖他業願將該店生意全盤出頂卜中興號承受自登報後良友髮店生意概由漢苑負責管理與中興無涉如各界與漢苑有交關未清者請一星期內以前來與黃清理以免有誤特此聲明

承頂人中興號
出頂人陳漢苑　仝啓

民國十八年七月三日　【三】

紅色清導丸
能使血液清涼臟腑潔淨身體康壯

穩妥第一

峽殖之民有個協胃中外醫生意見如一須服此劑瀉劑每個便秘血其結果積滯血多滯化血擾百病乃有之而起矣

清導丸和平徵利服後絕無腹痛較瀉之處其功力純出天然故不成習慣不損腸胃並穩妥第一之導滯藥也

安徽祐皋中學（土旁）與會會長醫君靜超云（清導丸經己試服嗶嗝潤腸滯實與他丸服後覺痛者不可同日而語凡親友試用者亦莫不嘆其和平神效也）

清導丸各藥房均有代售或直向星架坡馬大甲街華麗士醫生藥局函購每一瓶大角大瓶三元郵力在內

華麗士紅色清導丸
PINKETTES

發福

俗稱人之身體發胖，謂之發福，華少南先生患有胃病，缺乏營養，以致骨瘦如柴，自從服了永安堂之虎標八卦丹以後，得以健飯加餐，因此他就大發福了。

虎標八卦丹主治

鼠疫痧症	感冒風寒	頭痛眩暈	胸膈痛滯
寒熱交作	猝然昏倒	中風中痰	一切咳嗽
時行疫毒	傷寒中暑	霍亂吐瀉	心氣腹痛
跌打刀傷	手足麻痛	無名腫毒	爛年腳疤

法國安地路千白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効有此疾者急宜購服

南洋總代理 香港 信保局 會豐商店

中華民國十八年七月廿九號 第一張 功報 第十七號 己巳年六月廿三日

國內要聞 三

三省會剿朱毛共匪

△粵：令蔣等派隊堵截
△閩：盧張率師進厦門
△贛：金漢鼎統兵出發

朱毛共匪：流竄贛粵湘閩邊境：已歷數載：近來匪勢復大：竄閩窺粵：自朱毛除夕：前經粵贛會師痛剿：大部份雖已消滅：惟小部份因閩省邊防稍疏：致被衝入：蔓延殘留：距未幾匪勢復熾：西徐軍又在東路叛變之敗後逃入閩贛邊境：粵贛閩三省當局：均奉令集兵協擊 當時顧彼失此：對於朱毛除彥防範稍懈：彼遂利用機會：在閩西發帶積極擴張：並聯絡龍巖永定上杭各縣共匪首領：勾結當地土匪：四出騷擾民團槍枝：不數日間：匪衆擴至萬餘人：朱毛原將所有編成一軍：名曰赤衛軍：自人數增加後：復擴編 軍：共成七軍：其聲勢之大：遠爲去年由贛投井岡山衝出時：現被閩剿毛獅股：遂急提擴張勢力：惟以粵省防範甚嚴：又不易得出海路：故捨贛而閩：粵以期得一出海之道：受某方面之接濟：故欲踞閩西爲根據：以窺伺福州廈及粵閩之潮汕：近已有一部份共匪向粵境大埔進攻：以窺潮汕：節經第八路總指揮部飛電汕頭：飭蔣三師第八旅長致毅：立率所部十五十六兩團：兼程開赴大埔堵截：現閩粵贛三省當局：經決定會師舉行大規模清剿：以絕根株：並各路軍隊之指揮：決遵中央命令：由贛省金漢鼎師長負責：其進勦亦經決定：（一）粵省方面：派譚旅兵堵截：因粵境毗連贛閩：自北江以至東路皆與邊境：均爲共匪出沒之區：須有相當兵力方足分佈：倘再派兵參加進勦：則恐不敷調遣：故決將任堵兵邊堤警帶以杜興衆由閩竄入：現經總指揮部派定：以第三師第一旅陳維遠部：第八旅戴戟部：分防饒平：大埔：蕉嶺：平遠：警戒粵閩邊境：以第二獨立旅蔡廷楷部：分防貝嶺：河源：忠信：警戒粵贛邊境東部：以第一師第一旅余漢謀部：及第二師香翰屏一部：分防南雄：始興：和平：連平樂昌：坪石：：以警戒粵贛邊境北部：現各部均積極佈防：而東路大埔饒平蕉嶺各地：佈置尤爲嚴密：（二）閩省方面：現由省府主席楊樹莊派兵七團協同勦辦：計調羅昌邦師兩團：張貞師兩團：陸戰隊之第一第二兩旅各抽調一團：另調省防軍教導團全部：各軍隊先集中廈門：然後取道同安入龍巖：先將龍巖共匪肅清：再進上杭永定：閩楊氏爲迅謀殲匪計：特親赴廈門策劃：并就近指揮各軍進剿：並此次會勦：其主要兵力：預料由閩贛兩省擔任也：（三）贛省方面：此次三省會師勦匪：以贛省最居重要地位：故由中央任贛第十二師長金漢鼎爲三省剿匪軍前敵指揮一切：現各項計劃多由贛方決定：徵求粵閩同意實行：並於事前分派代表赴粵閩接洽：目下佈置：大致已妥：故金漢鼎已親率所部第十二師向瑞金出動：一面派兵進勦井岡山之彭德懷共匪：並爲杜絕其竄擾起見：由金致電湘省何鍵：請其派隊赴茶攸堵截：以杜偷竄：綜觀以上種種：則此次會勦：佈置極爲完密：赤匪雖強：亦不難撲滅也：

美國實業界提倡到西伯利亞去

美俄貿易日形密切
國交恢復之日不遠

美俄兩國國交尚未恢復：而其貿易關係日形密切：近年每年貿易額平按不下三萬萬美金：據泰晤士報貿易調查局發表：去年度對俄貿易係由蘇俄駐美商代表經手者：其總額已達一萬萬一千零九十五萬美金：若合算私人間貿易及秘密輸出：其數更不止此：近來全美實業界對於對俄貿易：異常注意：屢派私代表赴俄考察：其報告書皆謂對俄貿易有極大利益：實業界要人提倡振興美俄通商者極多：而實業界機關雜誌PAN PACIFIC PROGRESS近出西伯利亞專號：大書標語曰：『到西伯利亞去』：並其以精確數字及統計說明對俄貿易之必要：美俄貿易協會會長斯密司氏特著介詞：題曰『明日之土地西伯利亞』：其文云：『昔日南北戰爭之後：葛來雷（HORACE GREELEY）氏提倡美國青年到西部去：視察各地游說西部主義：今日西部各州：兌成美國實業發展之一大寶庫：此乃葛來雷氏之所賜：而今日美國青年應『到遠東去』：此吾人所當高唱之標語：蓋荒漠擴張之西伯利亞：殆與昔時西部各州情形相似：『下略』又據該誌調查：將來西伯利亞之礦物產地：必居世界首位：其他如煤炭油之蘊藏量極多：漁業亦極重要：利於地方實世界唯一產金地：所產之金係砂金：每年產額現已達八百萬盧格蘭姆：前三年間所產之金：以價格估計：約達一千六百萬萬美金：美國金業團體已獲得利權地方砂金採取權：及其他鐵礦煤炭鋼礦採取權：又作牙克共和國獲得鐵路建築權：並美國對俄輸出品：以機械汽車及鐵路材料爲多：美國鐵路業團體已派遣代表數人駐在莫斯科：運動獲得土耳其斯坦鐵路建築權：聞已對俄當局允許：其他各發本國之對俄活動：均甚努力：美俄貿易之突飛猛進：乃意料中事：而近來政界中主張恢復美俄國交者：與實業界之主張美俄通商者同聲相應：兩國國交之恢復亦必不遠云：

閩省商界反對消費稅內地設局近訊

△省府令商界開運商界不理
△廿九日討論總罷市之提案
△財特署允合併水口局於福州
△但福組多寡官商尚在爭持中

廈門通訊省商界及對消費稅於漳州及水口置處內地設局：實行總罷運抵制一節：已誌前報：現罷運多日：官商雙方仍相持甚巨：商界中雖有小部分偷運者：而該幫對罷運甚爲決心：糾察亦極嚴：偷運被發覺者：俱以違背公意處罰：省府方面合特派員公署屢稱罷運以來稅收減少甚巨：請予嚴行制止：以徵刁頑：乃令福州總商會轉諭各商幫於日開運：勿再遷延：總商會包合轉諭各商幫後：各商幫均主張此事：未解決前不能開運：而赴商幫聯合會則電致總商會商業研究所等團體：主張政府如不容納全省商民之請求：莫若約期實行總罷市：請各商界將所決行：期自指示：各商幫對於此項提議：次於本日召集各商代表提出討論：至財特署方面除呈請省府禁止罷運外：曾向總商會商量：將水口福州兩消費稅局：合併開設於水亭：日徵銀款七萬元：由商界自行包辦：總商會不肯承認：現財特署已允減至[illegible]每年八十四萬元課額：（即每月七萬元）爲每年六、五萬元：惟須預徵八萬元：抵繳水口局局長林國先預徵之款：商會現有以每年六十萬元課款包辦之意：惟尚待各商幫、番商議後：方能確定之：

廣州封存紙幣將揭封

廣州中央紙幣低折 初：當局爲維持金融：緣少紙幣流存市以數量過見：飭下廣州全市商店：照資本額十分一封存中紙：自封存迄今：已有數月之久：邇經各行商人向當局籲請准予揭封：俾資本得以周轉。惟當局因維持紙幣計劃尚未完成：故未准所請：頃聞財政廳范其務：以維持中行紙幣：刻已達到成功地步：除將行十足兌現之新紙幣九百萬元外：其餘舊幣：亦將無限制十足兌現：以前封存之中紙 目下已無繼續封存 必要：爲體卹商艱起見：特決定於六月內一律揭封：并以商人熱心贊助政府維持紙幣：屆時當依照定案：將該項紙幣封存期內：由政府酌給息金：以爲商人砂勵云：

中央補助山東軍費

△月撥三十萬元

濟南通訊云：山東主席陳調元：前曾向中央電陳：山東軍事財政兩項問題：日前蔣總司令專車北上：陳又隨車赴平：將途有所報告：陳於今（十）日早七點三十五分專車回濟：下車後：逕赴省府辦公室：與記者[illegible]談述到平經過：關於山東軍事財政：已商有完滿結果：陳除留參謀長趙輝在平辦理其他任務外：因魯省要務須積極着手整理：故俟先回魯：由蔣總司令已面允每月由中央補助軍費三十萬元：政費俟核算不敷之後：再作第二步考慮：至全省貨務稅可減壹成五徵收：商民負擔亦可減少：本省軍政兩費：尚可獲其小補：以劉下省庫所收：月可得五六十萬：加以中央三十萬之補助：及貨物稅之補助：每月經費百七八十萬開支：所差亦不過三分之一：如將軍各軍能將所在各防地稅收全數交出：軍政各費：尚不至有若大困難：至於膠東問題：劉珍年部：業由蔣總司令允予辦理善後：所帶部軍：已可隨時開赴仙斷福館四師對桂堂部：已於二十九二十兩日由陽宛取道泰安曹州各地：全部徒步開往鄭州：俟高桂滋部到晉之後：內地防務：再往作通營布置：

世界各國暢銷之名牌

用透光電力試驗

此券枝乃用最上等金色維堅亞煙葉製成此等煙葉專爲製做五五五券枝之用全無損害身体毒質

STATE EXPRESS
VIRGINIA CIGARETTES
555

此券枝續一用手而製

倫敦雅達煙草公司監製

四點牌香烟
FOUR ACES
CIGARETTES
50 CIGARETTES
50 CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS BRISTOL & LONDON
佳美之四
點牌吸者
莫不甘之
如飴
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co.,
(Incorporated in England)
CAA

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人能適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時半到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

○特別啓事

啓者後港下龍無線電柱內金泉律門牌三百八十四號森源號原係郭尚志君自創今因志圖別業願將森源號生理全盤店底家私雜物出頂與陳建業君承受任憑改換招牌字號惟郭尚志君從前有與街市銷商往來賬目及揭借担保等事自登報之日起限一禮拜內前來理會清楚過期不到乃係自悞與承頂人陳建業無涉特此聲明以免後論此佈

出頂人郭尚志
承受人陳建業　同啓

中華民國十八年七月廿七日

○承退聲明

啓者小坡威基街門牌卅一號德順發雜貨生意原係李階李益兩人經營茲因李階李益兩人志圖別業願將家私店底並生意承與符樹蕃符樹恆兩人經營現德順發生意有與街商舊賬來往以及担保等情限於登報之日起一星期前來與李階李益理會清楚逾期自悞與承頂人樹符蕃符樹恆兩人無涉特此聲明以免後論

出頂人李階　李益
承頂人符樹蕃　符樹恆　同啓

民國十八年七月廿七日

公立中華女學校招生廣告

本校自遷至新校舍中學校址後屋宇高朗空氣清鮮全校教室約容三百餘學生宿舍整潔寬宏足供八九十人寄宿且校中有廣大操場可作學生課外運動之用此外種種設備均極完善實是洲聲良好之求學地點也茲特將招考插班生有志向學者希各注意

▲茲將入學簡章列左▼

【壹】投考日期【甲】報名八月登日【乙】試驗八月九日

【二】試驗科目入師範者須有高小畢業證書並試驗國文英文算學三科入初小三四年級者試驗國文算學兩科入初小一二年級者口試

【三】入學費用【甲】學費【一】師範暨高小每月三元【二】初小每月二元【乙】膳費【一】全膳每月八元【二】午膳每月三元【丙】宿費每月四元【丁】洗衣費每一二元【戊】保證金入學時納保證金五元畢業時如數發還

【四】開學日期八月十日

【五】校址小坡竹腳利民律十五號

中華民國十四年七月廿六日　（再）　公立中華女學校啓

○早晨之美

凡女子之皮膚壯健者於晨起之際必極嬌豔今日已經多人之試驗莫不爲之驗証因此欖欖皂曾使許多皮膚康健故也此皂有如洗淨藥水用製成撤欖油之功效而使艷麗焉此皂係棕樹及橄欖油所製一并無他質一故有天然之膏色

PALMOLIVE SOAP

受其賜者

桂格麥片乃用最上等之麥製成含有補身壯品五十年來昭信於世受其賜者咸稱其裨益身體之功焉

請認明老人牌及桂格字樣庶不致誤

老人牌桂格麥片

星洲代理一間合大建誌內厚富之記有限公司

●南洋工商補習學校招生

本校定於七月中旬遷入新校舍特行招收各科插班生及外埠寄宿生各項分列如下

(一)入學程度
(甲)日學校部
【一】商業補習科　初中一年以上或有同等程度者
【二】普通補習科　初小畢業以上或有同等程度者
【三】初小各級　有相當程度者
(乙)夜學部　國語國文英文分三科無入學試驗酌度本人志願及程度插班肄業

(二)報名　每日上午八時至十一時下午一時至四時七月十五日以前在丹戎巴葛英僑街本校七月十五日以後在新校舍

(三)入學試驗　八月三日上午八時至十二時招考日學部各級新生試驗項目分國英算三項

(四)開學　八月五日星期一

(五)校址　新校舍在本坡歐南街卽屋諾律十五號士名孚來園 15, Outram Road, Singapore

(六)附則　本校印有招生簡章附寄宿生規程函索卽寄

民國十八年七月一日

○新嘉坡林氏大宗祠啓事

本宗祠建築碑已完工所有捐出募捐諸君一切款同止便結束茲日刊入石碑並通限本年八月十九號卽古曆七月十五日爲止幸勿再延是所切盼特此佈知

中華民國十八年七月二十日　「乙」

◀東南公司包工廣告▶

敝公司創設於禧甘水街門牌三號承接各界綑包工對梹榔草新巴闌顛等事二十餘年遠近週知曾登各報茲再精選良工妙手數百人以資擴充倘蒙各界惠顧本坡無論大小均可承接外埠只少以五百格爲限郵寄接洽亦可特此啓事是實

現遷牽牛廿五條巷門牌一百二十九號

司理人李東南啓

民國十八年七月三日

森林氏

兼有北平楊少屏女士專爲婦女脫內外痔漏

專門脫痔

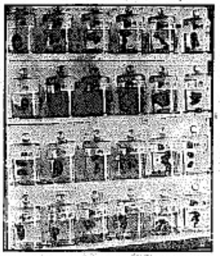
不用針刀　不用綫扎
不用電治　不用服藥
數藥數日　連根脫出
限日全愈　永無復發

（兼製）脫痔膏　每盒十五元

痔瘡拔毒散　每盒五元　痔瘡收口散　每盒五元

無論脫各種痔皆要共用以上三種藥各藥皆有說明花抹外埠購藥款到卽付空函恕不奉覆

存最近本坡脫出二十四種痔漏陳列本館供人參觀拍影如左俾各界週知



痔館石叻大坡海山街二十六號

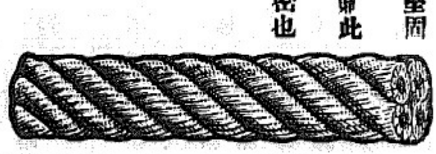
上刊商標乃備爲諸君購置油棕繩時知所選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購此虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密也

凡一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均出售

美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號

唯一代理人義利洋行啓



何以鞋靴極速毀壞

在熱帶之地方

查利勿羅爽鞋油

(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)

能保護及改善其牛皮

各貨店均可購得

七州府唯一代理人

星洲咨嗎慶全啟

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE

瑞昌西藥行鶺鴒牌良藥

〇通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨他處鐵路之火車票暨信用票及旅行家支票亦有出售

凡行李及生命之保險凡由本公司購車票船票者概不索取佣費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

星洲羅敏申律廿七及廿九號通濟隆有限公司謹啓

極品 眉壽丸是製造兒童的活潑原料

此丸益精補腎，強體固本，藥力高超，功效神妙，具有振發精神，奮與陽性之能力，故凡服之者，……

所以但凡欲强種廣嗣者，捨此丸亦無功，此丸是種子的活潑原料，不但可能種子而已，且能助人製造活潑可愛之兒童，而爲國家產生優秀健全之小國民也，敬告各界之欲享家庭幸福者，與欲享天倫樂趣者，均當服之。

每瓶式元五毫 連外匣盒

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

腎部新感覺

服鶺鴒牌腎寶固本片者，至少現出六種新感覺：

一 服後有返老還童之能力，倍覺英氣勃勃。
二 服後有轉弱爲強之奇功，倍覺腎部振奮。
三 服後有增加性慾之可能，倍覺夫婦之愛更增甜蜜。
四 服後有成全種子之效果，倍覺天倫之樂趣甘濃。
五 服後有健身固本之實証，倍覺身體強健。
六 服後有提神補血之特點，倍覺神采飛揚。

腎寶固本片，品質精良，溫和不烈，爲腎部保障，確有返老還童，轉弱爲強之功，舉凡腎部不濟者，無戰鬥實力，或臨陣不能舉戈向前者，均當速服此片，連服一星期，自然現出腎中美滿之新感覺，能使柔弱不振之腎部，一變而爲英勇百倍，爲事如意，所以腎部不濟者，非服此片，無以圖強。

每瓶二元半，各埠中外大公司，中西藥房，均有代理。

總發行香港瑞昌西藥行

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥

南洋總代理吉功庇能峇羅太平會豐大商店

PASTILLES VALDA

演說家體操家戲劇家請試華達丸他們必覺快樂

世界各大藥房均有出售 請認商標

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

◁世界上最優之胡麻子油▷

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲上濟也

GOUREPORE LINSEED OIL.

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

交際的明星

酒是得一部份的飲家，汽水是那羣衆們的飲料，可是那交際的場中，飲汽水多還飲酒呢，鳳凰標的汽水，氣味最芬芳的，水質最精潔的，裝璜最雅麗的，他仗着三般的本領，博得羣衆的歡迎，可不是交際的明星呵。

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四八三

三""字香煙係氣味最好最凉爽最醉樂的天然成熟煙葉製造的故曰清潔宜於衛生的因此香煙製造係用喀醴拉機器不用手故曰頭一次被手摸着惟喫煙人的手而已

倫敦——喀醴拉製造

「七」

總代理轄典目拉沙露父子有限公司

新加坡　檳榔嶼　怡保　吉隆坡

CARRERAS – LONDON

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

國內要聞 二

英下院討論外交政策

▲對德問題
▲對華交涉
▲對俄關係

▲路透社五日倫敦電：今日下院辯論英政綱詞時：印度事務部大臣遜恩氏稱派張伯倫之外交政策：前外交次官藍浦生請政府繼續前有之外交政策：遜恩答稱：前有外交政策：無停止而非撰組：在過去九年：國人凡有抛步驟：者：皆以張伯倫爲推其心思之步驟：張伯倫聯盟政府命令：使英國受辱：並與歐州各狀克推多變納：實言之：即與摧殘我同胞之人民爲伍也：張伯倫起稱：英國外交政策：遜恩未得指揮之與顧爲欣慰：須知英國外交當局應將權與外國操治權者之最良好關係：若指揮外國採用何種政體：則非英政府之事：政府與外相所應爲者：在保持和平：而保持和平之道：又在保持各外國政府之尊重與友誼：及其對於外國所可有之勢力耳．至於各外國政府之如何組織：則非不過問也云：外相漢德森稱：英國在華駐兵之儘速撤回：乃對華公道之要義：以渠所能見者而言：德國已履行凡爾塞和約之各種義務：但若逐步撤兵：未必有益於歐洲之和平：是以英國應設法使法比兩國政府會同英國行此步驟：渠且此問當不致有任何重大困難云：藍浦生提及拳亂賠款問題：謂今已至中政府在一八九〇年法案下對此賠款應有大管轄之時期：張伯倫繼之：詢問駐華英公使與國民政府談話事：謂渠當政府對此款政策：定以一九二六年九月與一九二七年一月英政府宣言中所載之原則爲根據：苟如是：則渠希望下院雙方對於應行之政策：不致有何異見云：外相漢德森答問：係說藍浦生公使與中政府：間關於訂立新商約：收回威海衛：廢除治外法權：及支配庚子賠款之談話：漢德森旋言對俄問題：謂政府對俄己行之唯一步驟：爲與諸外殖民地之商權：政府所將採用之方法：須視殖民地之覆文：約量劃定：當一九二四年麥克唐納當第一次爲相時：曾說明英國不能容受干涉英國或英帝國內政之宣傳：如俄政府過去一二年之經驗：而有覺悟：而欲恢復對英之尋常商務關係：則自料俄國當準備有甚切實之擔任並准備實行之云：外相復又稱：俱世兩諸是家扶擇商問：罪有不妨相告者：英兩院於一九二四年對於蘇俄政府：予以法律上之承認爲國家政府之權利：而英政府現謂如此承認之也：是以國際公法所認爲國家相對彼此應有之相互權利與義務：依然存於英俄之間：一九二七年絕交後：外交關係之尋常機關還告停頓：今則此機關須重行成立云：

▲路透社六日倫敦電：外相漢德森今日在下院答覆張伯倫於昨日辯論中：提關於中國之答點：張伯倫詢問英公使近來與國民政府談話之情形：漢德森答稱：張伯倫爵士對談判進行情形：所知當較渠本人多：根據：中英商約事：王外長已從藍使之建議：由雙方派專家於日內集於上海：研究如何可達彼此同意之地步：關於威海衛事：因中國內戰之故：一九二四年在北平所訂之草約：遂延未成正約：本年六月十六日王外長提出該約修正文若干條：皆屬極審慎之考慮：關於拳亂賠款事：中國已提出建議：主張用此款興建公共事業，及鐵路：該款之利息：則撥充教育經費：藍使於二十五日曾催進關於此事之意見：現正在考慮中：至於領事裁判權事：曾由藍使與中國當局直接討論：中政府已於四月二十七日以該問題之同樣照會分致列強：時張伯倫爵士猶在職也：該照會業經發表：迄今尚無一國政府覆之：惟此項覆文現正在考慮中：將於相當期內發致中政府云云：

鐵道部完成粵路之急進

▲在此庚款先借二百萬
▲先完成韶樂一段工程

鐵道部長孫科：以粵省爲革命策源地：對於鐵道交通：亟爲注重：並以粵漢鐵路直通粵漢：因之對於完成此路：尤爲特別注意：誠以粵湘鄂三省：交通向稱不便：共此路完成：則減少許多商旅來往跋涉之困苦：以是日前什委卓康規成專責劃規一切：並設立完成粵路工程局：刻聞孫部長以粵路現在通車：祇可由廣州達韶：由韶至樂昌歸入粵省之一段：尚未興築：自應迅速將此段工程完成：故刻經着手計畫辦理：並決定在此庚款內借撥二百萬元：爲完成此路經費：聞經飭由鐵道部建設司會同材料採辦委員會：準備訂購材料應用云：

滇黔軍退出川南

▲賴心輝部將移黔南
▲胡若愚部由敘返滇

成都函：賴心輝自律合失敗：滇黔邊：又復周西成將台：失所奧援，窮蹙無歸：異常狼狽：黔省總指揮代理省府主席黃道彬毅浩部主任熊過滇等：昨有電來川：分致劉文輝劉湘：主張調賴部駐黔南：以作討桂軍之前鋒：原電略謂黔省不幸：禍變迭興：維黔明谷通電下野：各界公推道彬暫代所遺職務業經呈報中央在案：桂逆抗命：罪登容誅：彬等悉率敝部集中八師兵力俟中央電令申討：賴心輝逆令搗亂：破壞川局：現已勢窮：竄入敝境：刻卽派員與商：如願爲討逆前驅團赴黔南：卽許俾爲餉糈：收惠黨國：倘猶不悔禍：竊據邊境：坐待時機決當派遣勁旅：悉數殲滅：以絕川中禍根：謀大局之底定：不勞貴軍之覇道越涉矣：川黔唇齒：休戚相共：我公爲國干城：用敢先事：與商此次湘黔滇軍計：中有不得不然：現滇黔軍：已完全退駐永寧：川黔兩省：當可暫時相安：現駐川之滇軍胡若愚部：是有快槍八千支：復有劉文輝補助二千支：子彈五十萬：餉款十萬元：胡已由敘回滇：過竹討桂：惟電告中央云：職部服膺革命：擁護中央：遵遵頓挫：未途此志：當中央宣布討桂之際：早統率所屬兵：並電陳諸敵絕籌策：昨奉鈞令討桂：適如所願：當卽前率師隊：兼程九十七師師長孟坤所部：由敘出發：取道滇邊進發：仰仗聲威：當能克敵致果：以竟革命全功：倚馬陳詞：聆仰鈞示等語：又由筠迎電劉文輝劉湘：謂以後敝部行程日遠：對中央方面：尚希兩公代陳一切：故近日川南方面：滇黔兩軍均係自行退却：而蜀川人之禍：惟聞胡部回滇有脇體治恐滇省人民：不免又擾猛害也：

永春承審員周國英逃廈

△士劣有恃傳遞兵吃劇
△風勢不佳恐禍將及己

——今日之永春乃劉氏之天下——

永春縣署承審員周國英：日前逃遁來廈：查其原因：則謂不見諒於民團：亦屬罪事：不可不記其經過：查現在守據永春者：得力于湖洋民團：於是黨軍實權：盡歸之於湖洋劉家三兄弟：所謂劉家三兄弟者：卽劉澄清：劉子寬：劉物民也：劉澄清任黨務指導員：黨權高於一切：自不待言：至劉稱民團爲軍法處長：劉子寬則爲湖洋民團要人：大權在握：更不用論：故視周之恢復：漠借之叠至：凡得三劉之首肯者：無不通行無阻：給此非本題：今所述者：則承審員吳被逐之經過：查此事之發生：係本月六日：是日小姑民團：押一黨歲土劣陳禮相到場：卽歸民團總局辦理：民團總局長林慧庭：因陳禮相有劉子寬爲之援頰：遂亦馬馬夫夫：略詢數語便卽釋放：但原告陳成寶：心不能甘：轉控於縣政府：縣長林祖培：照例出票傳訊：陳禮相以有劉子寬爲後盾：抗不到案：及後傳之再再：劉子寬偏袒乃驅民團總局秘書劉海涵：借其同至公署：問試君他如何辦理：並署時：由承審員周國英訊鞫：訊對畢：劉秘書卽云：此人與敝團長有交情：敝團長願爲擔保：可不必拘禁：言畢：竟不照立保狀：卽擁陳禮相而出：周國英無如之何也：乃告之林祖培：林以太不成事體：卽命傳達兵：欲傳陳「禮相」劉「海涵」至署：傳達兵如命到民團總局：至時：則聞劉陳等人：已在酒樓痛飲矣：卽轉至酒樓告以來意：劉陳怒然從之始至：借來者則有三劉兄弟也：林祖培讓以「民團人員：公然受犯人請酒：未免蔑及物議」等語：劉澄清頭臨措辭：至此知自家兄弟不是：頗亦自責：但兩小劉：則英氣勃勃：反怒縣署傳達兵之多言：立命觀鑑澤兵：將傳達兵縛起吊打：以示威武：承審員周國英：見風勢不佳：恐禍及於己：於是乃溜之來厦也：

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳睹君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經售 上海 廣州 香港 父子大藥房 發行

哮喘丸 此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急腰喘痰伏呼喝肝出如洗白痰如膠喉中有聲…… 每瓶一元

附告 咳丸喘丸每瓶包內均有驗蟲券一張……

總經理 新加坡南洋各大藥房大馬路均有出售 會豐商店

君之嬰孩必定強壯（一）

諸君之嬰兒若飲以（葛勒素）牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康健與強健乃世上最飼養及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳絕實無他種食料所能勝也

唯一代理人英國有限公司啓

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.
Singapore, Ipoh & Penang.

Glaxo

亞陶反 西林氏

君此病係風濕骨痛症推亞陶反西林氏能療治君之腳痛亞陶反西林氏最有靈驗風濕骨痛之妙藥病者服後有非常之應驗因此藥能除尿道酸質誠無上靈驗之藥品經醫學家驗過服此藥之後除時減痛醫好之後不致蒙生別病請速購服諸君光顧注意請認明商標為要亞陶反西林氏藥品以免悞服別藥每筒式拾片每片重七釐半

SURINA THEATRE 蘇連那

七月廿四號至三十號
▲頭場七點半
百代時事
童子軍戰記八十八尺
▲二場九點
七十七號長軍 長畫三本
半夜孤魂 長八千尺
拜六禮拜另映日戲
本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE 牙池

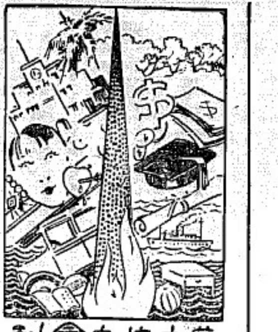
七月廿六號至八月一日
頭場七點半
新笑劇
女皇艷史
二場九點半
英雄受困
夜間衣服
本院主人啟

（ ）教授跳舞

鄙人曾在上海北京天津等處教授跳舞有年生徒約二千餘人至今已皆成為有名之跳舞家

鄙人現已到坡並設館教授各界士女如欲學者

住址新加坡斯閣律門牌九號
No. 9, Scotts Road, Singapore.
民國拾八年七月拾日



華中校友會刊

第三期
通訊處
新嘉坡
小坡二馬路二八五號
南洋華僑中學校友會

短評　華僑對祖國的觀念

P

華僑因為去國甚遠，几係寄人籬下：受了種種的壓迫：所以對於祖國的觀念：要比國內的同胞來得很強：每逢祖國一有災難：華僑無不傾囊以助：不幸因此竟引起了國內同胞的誤解：謂華僑伯是很容易受騙的：只要有一張：不管是實在或是假造的某要人介紹信：來到海外：就可得到很大的便宜回去：因華僑是崇拜偉人：不錯：偉人確實值得吾人崇拜：而華僑何以該樣癡迷：不外也是為着對於祖國觀念太切的緣故：其實華僑並不如國內同胞所懷想之愚蠢可欺：也並不是以趨奉偉人為榮：每拘之所以殷殷招待款殷歡迎由海外經過之國內同胞者：可此是完全存在祖國本身：並不在個人着想：沒有謂華僑是要趨奉國內來的同胞：那是大大的錯誤：

這回樂華球隊來叻：本埠歡團體預備歡迎：歡迎之本意：並不因樂華隊是上海之冠軍：所以來歡迎：也不以樂華隊之選手：是戰場中之健將：所以來歡迎：不過因為此次樂華隊之來：來自祖國：對於祖國之關係很大：雖然不是正式代表：可是這邊華僑並不這樣看待：所以歡團體會熱烈歡迎：一方聯絡感情：一方鼓勵其奮力為國爭光：於是用了十二分之誠意：各僑代表前往巴西班讓與樂華隊接洽：比至：諸球員及隊長正像一條開廳處寫信：見客至：來頭略點：並不招呼：寫信者仍繼續寫信：閱讀者仍繼續閱讀：各代表覺得無趣：及欲準備略有牢騷相詢者：告以來意：並謂與隊員接洽歡迎日期：各代表將來意表明後：即退回候於客室：以待隊長至：約十餘分鐘後：有一球員曰：隊長無暇見客：請君等明日再來：各代表以十二分之誠意來：被此輕輕數語：有如一桶冷水從頭淋下：不得不掃興而返：

猶樂華隊此次傲慢不禮：約有兩種意思：第一看華僑多是賤骨的人：愚蠢可欺：無須以禮相待：第二樂華隊是上海之冠軍：曾以九對零勝西班牙隊：隊長又是中國有名之神足：威名遠震：身分當然很高：區區數團體：謂何君行賠罪；我希望我所猜測而是不對：不然同胞大比賽[illegible]：結果[illegible]：合人作[illegible]

孫逸仙，經濟思想（續）

評逸

「五」△經濟的進步

「最近歐西經濟的進步可分為四：一即社會實業之改良，輸運與交通之公有：直接之徵稅：及社會化之分配：」

就最後一點言之：最要者為合作之發展：吾人有社會化的經濟係在消費者之手中：」此為經濟之理想：「合作社……為許多工人集合所組織：因欲得物美價廉：工人組織團體並開設商店以販賣所需物品：此種辦法可使工人便于買用日常必需貨物：孫先生於略述羅斯體制度 Rochdale System 之後：會指出「有一部份之英國銀行及生產工廠現為合作社所管理：……前視此等合作社為無重要之商店者：今己認其為有勢力之團體矣：」

關于勞工方面：此事尚屬重大：但吾人須日之為財產之唯一來源：「剩餘之價值不過為工廠內勞工之結果：亦即社會有用及有力之要素：」然吾人須認工人得充份之供給而安份樂業者：生產力實遠勝於負租過重及貧窮所困之工人：此可見於德國社會立法之結果：更顯見于美國福特氏改良工廠設備之效果：工廠設備之改良即為生產之增加：福特工廠之高薪短時及廉物：乃其明證也：勞工制度之改良非僅為社會好政策：亦為生產之通大絕妙政策：「福特工廠甚大：所製造大宗汽車分散於全世界：該工廠之得利超過數萬萬元以上」

對于工人環境給以相當之注意實為正當之經濟政策：工人宜厚待之：但懶惰者可迫其做工：工人聯合會曾得友善聰明者之引導：成有用處可見：倘無良好之領袖「工人間口只見謬誤」

土地之問題

孫先生對于土地問題之主張在其經濟制度以此為最重要：亦即其得力主義之『：孫先生辯明中國城市地價之高升：全由於「社會人民以城市為工商業之中心：而設法改良之：地價之增加宜歸所有人民及團力然留者：地主對于地價之升降實無關係：故外國學者以地主剝削地價之得利曰非勞力的生產：[illegible] Ricardo [illegible]

只保存其所有：不費一分壓力：垂手可得厚利：他人代彼改良其土地之四周並競爭買得其所有之地：結果能使其地價高貴：故可言社會人民由其各種管業所得之財利當間接破地主所賄奪」

孫先生提議徵收地稅時：勿加入該地改良之部份：孫先生擬定稅率百份之一：照地主所報告之價值徵收云：

「政府須立兩條規則：第一政府將照地主所報告之地價徵稅；第二政府可照所報告之價買歸國有：如地主之估價過低：彼必恐其土地被政府收回因此失其產業：如估價太昂彼又恐政府照價課稅彼將報告真實市價：」

「土地價值既已確定：吾人自此立法將所有地價之甚加：盡歸社會人民：因此增加：實由於社會之進步及工商業之發達而來」

孫先生自信「數千年來中國工商不甚進展：故在此近代地價幾無變遷：

「此種對於將來地價之增加盡數劃歸於社會乃為國民黨所主張之『平均地權』：此為民生主義：現在價值已定之土地仍可作私有：倘土地問題得以解決：民生問題將解決一半矣：」

關稅

孫先生對於關稅為最主張保護政策者：他謂所有入口越過出口之銀數為中國之損失如漏水：恰年動十差數逕至二萬萬元：一九二一年入口越過出口至一伍萬萬元：其增加率為二倍半：再過十年其差數將為十二萬萬五千萬元矣：換言之：中國眾競商場方面每年外溢達十二萬萬五千萬元：一種可怕之漏卮：

「中國最大之損失為入口多於出口：每年約共五萬萬元：」一個強有力政府可用增加關稅方法以謀之：『果能則全國工人能多得入息五萬萬：但除此辦法做去：中國將停止製造土貨：而工人將見失業：又將何以謀生得食耶？』

但不僅入口多於出口認為損失：卻有多種出口亦然：尤以食物為甚：「中國無財可資外國：故須輸出食物而自受饑餓」：食物之輸出宜禁止至中國餘數足供三年之用：入口貨物宜增高關稅以減少之：「各國關稅平均為貨值百份之五十或六十：」

在國際貿易「實業國勝於農業國：吾人須：保護國貨之實行保護政策：俾得升降稅率務使國貨與外貨之價平均：後再進一步來外貨較貴於國貨：」此種政策需行於各種產物：

關於此點：吾人可知孫先生以中國製造家或生產者之觀念而談經濟也：

經濟　無形的出論〔十〕

A Bertram Hill　薛炳稷譯

[illegible]

而將賦稅大號被主張者或對於此問題不加以研究：無相當之知識：不然則被僅將短期之利益而已：設賦稅而欲大減者：所應考慮之問題為均衡之其他一方：吾人須將國家之入息增進：此其中包含此問題之線索也：

余完全贊同此說：國家之用費被去四兆半鎊「非常巨人」僅能將吾人之入息稅減去每鎊一鎊十士而已：縱然：從的情形：亦應積當也：此點最要者：乃此教訓須由在上者施行：設城邑委員會能減輕其稅率每鎊間數辨士者：其效果必見因此而營者而致個體及中央政府之預算案受其反影響也：而每數年之時期：首相及其他將明瞭經濟能如何影響及於國家市政及商業

首相謂須考慮均衡中之入息方：殊詳也：但不知專家仍說以均衡表為貿易入息眼目耳：

八生產調查

去月政府曾公佈一九二四年編纂之生產調查括要：可在其效果極失所望：前發次為一九〇七年之詳細調查報告：登九二年者則因歐戰未見完畢：

觀察所及有列下諸事實：

「一」每時期中在實業界受僱之人口之比例：提無變異：

「二」經和僧女人頂代男人：但其數字之所示則不然：

「三」實業界中之執行：專門及書記工作：採紀錄大見增進：一九〇七年執行此作為百分之八又半：一九四年為百分十三：

「四」故大規模之事業：因管理上遂見費用較大而致其經濟之一部受傷：巴爾巴委員研究實業之所獲如此：余亦絕對贊同：

「五」設幣值而使之變換：則十七年來實業淨生產之增加為百分十九：平均每年為百分之一：

「六」照每年百分之一增加生產：係受所用人數增加之影響：彼等有新發明：好組織及設備等之利益：

「七」廣義的結論：雖於反抗：乃一九二四年實業之生產力：實求進步者甚多：於是事實上致使：

「八」吾人不可斷定吾人達到生產之準率：無形輸出在外）可使僑足自一九零七年以來生活程度之增進：有預算示一九二七年之生產比一九二四年者為一零五與一零零之比：此稍可抱歉而己：柏頓氏曰「比較為可惜」莎士比亞曰「比較有氣味」是故若以之與美國一為比較：未免不快也：

據美國商務年鑑「一九二八年「美國之應用統計於實業遠超英倫劍橋而上之」則示明自壹九一九年至壹九二五年：實業之生產：增加率為百分的廿九：平均每年為百分的五：為英國生產增進率之五倍：無論其理由者何：其關頭多—但其事實如是

但貯備方面者何進行：余以為有之：惟加強且其程而已（下略）

余和信世界之和平[illegible]

[illegible]矣：故可為外貨[illegible]

「下略」

夫未來的幸福非僅英島國而已：乃各國間的幸福：此乃各帶局以貿困難的問題：故諸君有疑無形輸出有世界的重要及經驗的重要者：余可舉最近兩事實以證之：

法國建議在其東南邊境的保壘：其預算加以壹十二兆鎊：

法國銀行需得充分之備金：其數超過當中央銀行的需要：

英法海軍協定

德飛船航行英國戰道

尚有其他：不能備舉：「完」

統計　中國軍費與教育費之比

S.

——譯自密勒氏評論報六月份第八期——

天津南開大學週報五月廿七日載譯——

據去年七月間國府財政部提交全國財政會議之統計：國民政府十七年度全年費用總數共達壹萬萬五千零四十五萬六千五百三十六元五角：其中壹萬萬三千壹百十七萬六千三百四十元九角半（即百份之八十七）為軍費：一百六十五萬七千零九十六元七角八占「即百份之一」為國民黨行政費：八十八萬元「即千份之六」為教育費：五百八十七萬七千二百九十六元七角七占「即百份之四」為普通行政費：而八百三十二萬七千五百六十五元八角半「即百份之五半」為其他雜費：

中國一九二七——一九二八年所需軍費之百份率成為民國十八年來所未有：就所得之統計中國海陸軍費用對于總數之百份率：一九一三年為百份之二七：一九一四年百份之三五：一九二三年百份之四十：一九二四年百份之三九：如與主要外國比較：一九二七—二八年中國軍費首推第一：「見表一」惟比較閱者須知中國當時內爭而外國則太平也：

中外軍費之比較（表一）

中國	壹九二七—壹九二八	百份之八七
美國	一九二六—壹九二七	百份之三三
日本	同	上百份之二七
意國	同	上百份之二三
英國	同	上百份之一四
法國	一九二七年	百份之三
德國	一九二七—一九二八	百份之八

中國內爭之影響於國內建設事業可爲之於教育之微小：其數僅爲總數百份之壹七：下列第二表乃比較世界主要國中央政府之教育費：該表不列入美德兩國：因其國教育事業非中央政府之主要工作：實爲地方及聯邦政府之責任也：

世界主要國教育費：比較「表二」

日本	一九二七—一九二八	百份之八二
英國	同	上百份之七
法國	同	上百份之六六六
意國	一九二七年	百份之五四九
中國	一九二七—一九二八	百份之・七〇

雜碎

E

勿道人之短：勿說己之長：施人慎勿念：受施慎勿忘：這是古聖之格言：而現在之青年也應當視為作立身處世之南針：喜歡談人之短：而忘己之長：是目下青年人之通病：多以為要這樣：才會顯得出自己之本領：而得到了人們之欽仰：社會位置才會增高：要知道：專以口齒抑人揚己之爭論：是片面的：暫時的：不能長久：祇老虎：是將其接穿：因是老老實實：不要計較長短：專心專意去做我們應當做的事：替如我們是店員：就應當盡店員的責任去做：他人之長短與我沒有什麼關係：

人是群作的動物：決不能離開群而獨立：這樣受施施人兩事：是常有的：但我們受人施惠的時候：不要忘記：可以報答者即設法報答之：不可以報答者即永記在心：決不要因自己之地位：而將以前曾施惠於我者而忘卻之：此為反面如小人：吾人所不取：並於施人者：節不要的懷念在心：而希個人報答：倘見有人：稍有施惠於人：則逢人便談：以詩其量之大：其德之厚：此實不值識者一笑：

詩佛　艷青小築詩存　十二

陳明偉

夜宿榕江書院

雨聲凄切轉聲遲：錦被羅衾冷不支：
欲遣客愁無別事：挑燈閒檢玉溪詩：

題王君勇光雨徑別墅

賦隱歸來別墅新：四時花卉自成春：
莫嫌徑滿苔痕：此日兩廬有隱人：

秋—夜—泛—舟

雙槳平拖逆動波：月光山色此間多：
夜深無限滿棚意：盡趣擊中一壓過：
一棹的江思渺然：荻蘆秋老傍溪烟：
如何月白風清夜：矮紙窗中獨自眠：

秋—夜—寄—懷

鴉過寒鐙月似弦：銀河皎潔掛中天：
疑聞玉笛吹江上：怕見丹楓緋樹巔：
九秋吟成同秋序：五嶺讀能讀所對：
秋深萬籟蕭條甚：處處寒砧急似催：

秋——旅

露冷霜凄傷寂寞：幾聲砧杵幾聲風：
雨雨亂鋪如飛蝶：林下紛紛似轉蓬：
[illegible]

地方要聞　二

七州府網球大比賽

▲我國人材濟濟獲勝有望

馬來由網球錦標大比賽：訂於八月登日星期四至五日星期壹數日：在吉隆坡大鐘樓草地上舉行：本屆參加者：中外男女人士均有：宛如羣英大會：我國方面有星洲邱飛海：香港盧文偉：盧恩納女士：荷蘭報王怡廣等：皆網球界之鉅子：名揚遐邇當將其報名節目列出於左：單人賽——李桓記：林四記：王怡廣盧文偉：邱飛海：忠日生：揭聯昌：伍國儕：張華生：薛志炳：林夢泰：溫秋德：林約翰等數十人：公開雙人賽——李四與孔醫生盧文偉與王怡廣：邱飛海與王董堂：林夢泰與林約翰：溫秋德與鄭甚深：外間有婦女單人賽：婦女雙人賽：混合雙人賽：及老人雙設等：名不盡錄：

馬騮騙雞吉寧人吃虧

馬騮倒夯雞而去
吉寧人卻委透不能

前日（星期六）中午十二時：本坡老巴虱內：發生一件騙子案：先是一個僑生某甲：向某號雞行買雞六隻：值銀七元一角五占：那僑生便對雞行的東家說道：（你可叫一個夥計和我回家拿錢）於是東家便叫一個夥計與他同去：走到赫赫街與加街相接處：某咖啡店五尺走廊：那僑生便令車停止：叫了一個吉寧人：對夥計說：你和這吉寧人同去：再拿十隻鴨來：錢一起發給你：該夥計和這吉寧人回到巴虱內：拿了十隻鴨到該地：時那僑生已不知去向矣：該夥計向吉寧人要錢：那吉寧人見勢不佳：舉足即逃：但早已被夥計看出破綻：便用力把吉寧人拿住：吉寧人問夥計爲甚麼捉他：夥計說：只要你拿錢來：那吉寧人不得已：只得向他的朋友借了七元登角五占：賠償雞錢：那夥計一手拿錢：一手拿着鴨子放掉了吉寧人：乘了車回巴虱去：

吉寧人強借貨車

▲打起架來
▲皆被拘去
▲庭訊結果
▲各罰二元

吉寧人一名：與二潮人：被控有打架之罪：上星期六在府署四堂提審：先由第十四號探差上堂陳述被告罪案：昨日（廿六）上午十時四十分：在丹戎百葛碼頭：第十排七號貨倉前面：見被告等三人：在該處扭着打鬥：彼以自已一人力薄：不克制止：因鳴笛召警：時第四十號警差聞聲馳至：協同上前：卒將三被告拘住：帶署控案云：繼由第四十號警差出堂：亦同採供證畢：第一被告吉寧人辯稱：彼是日向第三被告借用運貨大車：第三被告不特不肯借用：反出言不遜：肆口漫罵：彼以受氣不過：遂至打架：時第二被告在旁：見狀上前幫助第三被告：參入戰圍云：第三被告打得厲害：恐慌意外：乃上前勸戒云云：第三被告供稱：第一被告強（下略）

拾起頭菜刀行凶

▲廚大作證　被告定罪
▲展期宣讀　具保候傳

潮人陳世故：被控用菜刀斬傷同事林炎：上星期六在府署二堂提審：先由證人潮人某甲：上堂供稱：彼爲一厨夫：供職于勿基門牌十號工人外寓：大約三星期前：中午時候：方在厨下工作：被告在旁煮水：原告欲被告讓他先煮蕃薯：被告不允：因起爭執：被告忿奔出中堂：『呼工人臥室』在床上拾取一木官枕頭：入厨向原告襲擊：但原告力強：被告反將證倒地：未幾：被告起身：逃出厨房：原告則追隨趕上：其後忽瞥見原告身上鮮血淋漓：巳而倒在門口：未幾：又見紅十字車駛來：載原告而去：被不知原告係被被告用何物致傷云：原告供稱：被告係用類似菜刀之兇器斬彼：彼受傷後：在醫院留醫：約有十天：始漸見痊：現下則尚未完全恢復云：言畢：露傷處以示法官：檢察吏質問：汝做何工作：原告答稱：爲苦力工人：每月工資約有七十元左右云：繼被告辯謂：被原告毆擊：擺面逃避：：但原告仍追隨而來：原告登時不慎：彼被木枕絆足：仆倒地上：拾着厨房內之菜刀：致而受傷云：法官歲應氏：聆各方供詞畢：卒認被告有罪：着展期三十一日定讞：被告具保出外候審云：

毆人被控

閩籍人陳福金：（本月十三日）控到陳瞽加拍醫區恨稱：有同籍人陳波豐『評若』：將彼毆擊：請爲排究：轉目接恨存案後：即派探差往禍：不遇：但卒於前日下午借彼之運貨車：彼不允：第登被告蠻猛撲上前：向彼毆擊：彼爲自衛計：亦曾還手云云：法官聆各方供詞畢：判各被告每人罰治二元：

簡報

福建人黃娘：上星期五日晚間：在西亞利路門牌二百零七號屋內：竊取白衫一件：值銀二元：被物主察覺：叫得第二百八十五號警差拘之以去：控案究辦：翌日：經府署二堂提審結果：展期卅一日定讞：

福建人洪欒：於本月廿六日：早晨四時許：在依斯尉實律：門牌二號：控門行竊：得錢五頭：值銀五元：被閘警暫見：拘控於案：翌日在府署二堂提審：法官着展期卅一日再審

福建人二名：無故闖入督署：被警差拘去：控其擅入禁地之罪於案：上星期六在府署二堂訊審結果：判各人罰款五元云：

兩次向人勒索

有福建人丁阿興：於本月十三日：晚八時許：在武吉碌馬路離坡六英里半之地方：向一名彭庚者：恫嚇勒索：經彭赴捕房報案：翌日：由警局將丁拘獲：控之於府署二堂：經法官提審結果：着案展期廿五日再鞫：並准丁具保二百元：出外候傳：經以丁無款交保：因被暫押在四排坡之監倉所：及至廿五日下午：又有一人名林興順赴捕房報告：稱丁前曾在奇廚路亦向彼恫嚇勒索：請爲究辦，故上星期六日：法庭檢察吏來登氏：在閩堂究審此案時：將林所報各節：向法官陳述：法官又着展期廿九日詳鞫云：

偷竊的嫌疑犯

：以拘捕嫌疑犯拘控於案：午待訊云：

華人楊瑞和：據本月廿五日到捕房報稱：是日在第三千八百九十四號大古『卅旁』船中：失去白糖十五斤值銀一元：請爲緝究：茲由警差將疑犯福建人某甲：執獲：送案審究云：

結婚紀盛

閩商蕭君志來：向經理築業：居心忠誠：處事簡練：營業發達：家財累萬：爲人慷慨：對於社會公益事業：多予贊助：早爲僑界稱許：昨廿七日：爲其令愛重八游誕：並令長郎結婚佳期：賓聚諸客：余亦被邀：鐘鳴拾下：余到其家『新嘉齋』觀其住宅幽雅：佈置華麗：誠可謂富麗堂皇也：迨拾一時：其長子蕭乾君：與王若洋君長女貝治女士：假晉江會館舉行文明結婚典禮：由現任晉江會館總理顏金盃先生證婚：黑鍾莊丕唐君司儀：到場觀禮者：有西人拾餘：商界則有林良已：林秉悊：蕭保齡：陳貴賤：黃仁強：暨其他男女來賓約五百餘人：濟濟一堂：堪稱盛況：聞其住宅諸客：列席者均係坡中著名之士：熱鬧異常：極一時之知云：（投稿）

養正學校招生

本校中學小學各級及半日補習班半夜中文專修班半夜英文專修班均招新生定期八月十一日上午九時舉行入學試驗八月十二日上午八時開課有志求學者先期到校掛號臨候試驗可也

新嘉坡大坡大門樓養正學校啓

十八年七月廿九日　【乙】

承退聲明

啓者大坡牛車水門牌八十六號通興公司風車舖字號原係鄭成誼許榮和三人合股開創今因鄭成誼許榮和志圖別業自願將名下所得股份折歸鄭成意承受所有一切數目歸鄭成意清理同時除鄭成誼許榮和所折出本利銀即日交清嗣後通興號生理盈虧與鄭成誼許榮和無涉倘鄭成誼許榮和有與街前來往揭借擔保等情即於登報之日起限登報拜內到來理會如若逾期不到乃係自誤與承受人無涉先此聲明以免後論

退股人　鄭成誼　許榮和　全啓
承受人　鄭成意

民國十八年七月廿九日　【乎】

新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會募捐第二十三次廣告

和興公司四百元　和利公司二百元　林宏欽二元　鐘汝平二十五元　翁香洲五十元　區啓士君一十元　都市南洋行一百五十元　公局登百元　中華醫學會一百元　新世界遊數場二百元　船業一十元　十五元　彝步丹一百元　和記俱樂部　大保君及夫人二十元　王剛福十元　武藝十元　謝先生十元　以上計一百九十五元四角六占　除十二文翼六名　十元　賓　代災黎鳴謝祝福　百三十二元　紀文閱十元　生　一萬壹千一百九十五元四角六占　名單已連合再登報表揚並代災黎鳴謝祝福

民國十八年七月二十九日

新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會　【一】

〇承退聲明

啓者小坡橋士的力街門牌六拾號永振發棧原業雜貨生理於茲有年向來無異今林榮記林合吉等志圖別業願將永振發棧所得股份自行退出將該舖底傢私生理全盤割與永振發棧任意經營于廿一日當公親李子臨君面前檢算清楚以後永振發棧生理盈虧與退股人無干倘林榮記林合吉等有與街前往來者惟承手是問與承頂人永振發棧無涉特此聲明免致後論

承頂人永振發棧　啓
退股人林榮記林合吉　同啟

民國拾八年七月廿九日

新式烏芝六汽缸汽車
七月十二日可到

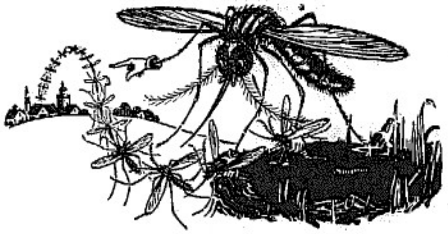
新的！車身美麗經濟裝修可靠如蒙前來參觀無任歡迎

里昂摩托有限公司
星洲烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

〇何謂頭痛之價值？

頭痛能於一點鐘中阻君精神使君於一日中毒去一切能力更能於每日予君許多其他之恐怖是則需君必欲除之而後快惟不必需用他物但購一罐小小之虎標萬金油LITTLE'S ORIENTAL BALM即立刻可以去痛其功力如此諸君必不能不承認其價值也此藥乃世界上著名之秘劑馳名行世界已四十餘年各藥房均可購得



致命之經紀人

生於地熱瘟疫窩裏之蚊子常予吾人以瘧疾紅熱西熱症黃熱症及其他可怖之病而不曾爲致命之業發欲避此蚊子之恫嚇惟有用弗力注射之

「弗力」於數分鐘即能將屋中啟伏躲藏之蒼蠅蚊子臭蟲油蟲蟻虱兩淨盡殲搜索蟲類隱藏之處而殺其蛋將蟲類殺死且無害於諸君尤不玷污

勿忘「弗力」是通常之殺蟲粉相混蓋其殺蟲能力甚大爲世界上最大殺蟲藥之製造者所製請購即用幷購置其噴器

九〇三

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

[illegible]唯有密封之(弗力)出售

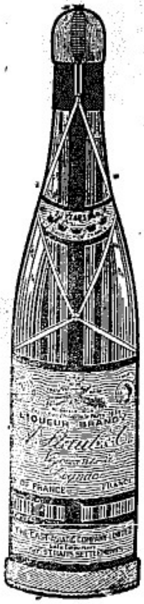
"A Staub & Co.,—Cognac.

純潔葡萄汁萬蘭池酒

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯荅」之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啓



Sole Importers:
The East Asiatic Company Ltd. Singapore.

你有厭世嗎？

請飲文家宜酒

君有感覺精神沮喪困疲及腦力不充否？有之則將何以恢復所失之精力請飲文家宜補酒此種補酒較之醫學專門出品尤爲奇異極有益於健康每日飲用一杯或二杯將使諸君之身體極快恢復強壯且富有新精力幷使君年少有力世界上數千醫士皆以此酒與病家飲用也

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.